СУБОТА, 13 ТРАВНЯ 2006 РОКУ ■ № 86 (3836)



ГАЗЕТА
ВЕРХОВНОЇ РАДИ
УКРАЇНИ

Голос України

Танцюють усі!

Коли, як не в середині травня, відзначати День матері? Озирніться! Все цвіте, а в повітрі витає аромат радості. Це свято усіх нас — дітей і матерів. Воно поза політикою і релігією. Кілька років тому моя трирічна донечка попросила, щоб Дід Мороз подарував їй точно такий літак, «яким мама літає у відрядження, щоб частіше бачитися». А як іншим дітям співробітниць «Голосу України» живеться з мамою-журналістом?

«Хочу бути журналісткою, як мама, щоб писати і щоб мене читали, а якщо не стану дуже розумною, то піду в моделі», — заявила 6-річна Зоряна. А ось семирічна Поліна збирається стати лікарем, професія журналіста їй геть не до вподоби, бо мама пізно повертається додому і «через цю роботу часто кричить і нервує». Ровесник Полі Іванко також будує серйозні плани на майбутнє: «Хочу швидше вирости і піти на роботу, щоб мама менше працювала і більше відпочивала». А чотирирічний Макс просто в захваті від своєї «м'якенької мами», яку поки що уявляє тільки в одній ролі: «Вона така гарна прибиральниця! Але не треба виходити на роботу і прибирати в інших будинках, тільки в нас прибирай!». При цьому він з легкістю відпускає її на бал, адже всі від неї, як і від його улюбленої Попелюшки, «очей не відведуть»!

Фото Юрія ВЕНГЕРЕША (з архіву «Голосу України»).

КОРОТКО

■ «Міттал Стіл Кривий Ріг» у січні—квітні виробив продукції на 4 млрд. грн., що на 1,3 відсотка більше, ніж за аналогічний період минулого року (УНІАН).

■ У Києві затримано 10 нелегалів з Китаю.

■ Комісія з реформування ЗСУ ухвалила рішення завершити до кінця року розробку Концепції розвитку Воєнної організації держави.

■ Всесвітня продовольча програма ООН відновить поставки продовольства до Північної Кореї.

■ Мінекономіки прогнозує, що за підсумками 2006 року негативне сальдо балансу торгівлі товарами і послугами становитиме 3 млрд. доларів.

■ У Херсонській області триває ліквідація підтоплення п'яти населених пунктів.

■ У Маріуполі загинув восьмикласник, на якого впала баскетбольна вишка.

■ У НОМЕР

Постачання газу відновили через суд

Ленінський районний суд Вінниці зобов'язав ВАТ «Вінницягаз» зняти пломби з газозапірних пристроїв і відновити постачання блакитного палива підприємствам, які забезпечують подачу гарячої води закладам охорони здоров'я, освіти, житловим масивам міста. Суд також заборонив управлінню газового господарства та іншим організаціям припиняти газопостачання названим вище структурам. Позовна заява, як пояснили у Вінницькому міськвиконкомі, була викликана рішенням ДК «Газ України» припинити постачання блакитного палива підприємствам, які забезпечують теплопостачання міста, і відповідними діями ВАТ «Вінницягаз».

(Закінчення на 4-й стор.).

Строк служби скорочено

Строк служби солдатів та сержантів скорочено з 18 до 12, а матросів і старшин — з 24 до 18 місяців. Відповідні зміни до указу підписав Президент України Віктор Ющенко. До того ж, згідно з документом, рядовий, який має вищу освіту, служитиме не 12, а 9 місяців. Крім того, тепер на службу за контрактом братимуть громадян, які відслужили шість місяців. Раніше цей необхідний мінімальний термін був удвічі довший, **передає УНІАН.**

Автопробігом... по стабільності і спокою Криму

Приурочена до 18 травня, 62-ї річниці депортації кримських татар, мирна акція Пам'яті вилилася у надзвичайну ситуацію на кримському Південнобережжі — цілковите і тривале блокування траси Сімферополь—Ялта.

Організований у четвер автопробіг-реквієм кримських татар з гаслами-вимогами про реабілітацію депортованих і вирішення земельних питань репатріантів не пустили в Партеніт місцеві жителі. Вони перекрили вантажівками і пікетами спуск в селище, протестуючи проти вимог так званої Партенітської групи кримських татар безплатно передати їм 500 гектарів землі, зокрема й заповідної.

(Закінчення на 5-й стор.).



СЬОГОДНІ В НОМЕРІ:

Обрали керівництво

На першому засіданні сесії V скликання новообраний депутатський корпус Верховної Ради автономії обрав свого нового голову.



На пленарному засіданні, яке «регіонали» вимагали провести в закритому режимі, остаточно сформовано і зареєстровано три депутатські групи і фракції з восьми партій і блоків, рахункову комісію. Головою Верховної Ради автономії 71 голосом «за» обрано **Анатолія ГРИЦЕНКА**, який уже був кримським спікером в 1997—98 роках, **повідомляє наш власний кореспондент Віктор ХОМЕНКО.**

* * *

Головою Херсонської обласної ради став Володимир Демьохін



Віддавши перевагу кріслу першого депутата області, він відмовився від мандата народного депутата України.

На своїй першій прес-конференції **Володимир ДЕМЬОХІН** відзначив, що найперше спрямує зусилля на консолідацію політичних сил задля розвитку регіону та поліпшення його економічного стану. Зокрема, як джерело наповнення бюджету буде переглянуто «земельну» справу, особливо у курортній зоні, **повідомляє наш власний кореспондент Алла БРУСИЛОВА.**

Російська стане хазяйкою на Харківщині?

Харківська обласна рада на найближчій сесії розгляне питання про надання російській мові статусу регіональної на всій території області вже до кінця травня, незважаючи на те, що Міністерство юстиції вважає аналогічні рішення, прийняті Харківською і Севастопольською міськрадами, а також Луганською облрадою, такими, що суперечать українському законодавству. Про це заявив голова облради Василь Салигін.

(Закінчення на 5-й стор.).

НАСТУПНОГО ТИЖНЯ

■ Розпочнеться засідання Підготовчої депутатської групи Верховної Ради України.

■ У Чернігові відбудеться офіційне відкриття чернігівського обласного соціального центру матері і дитини «Батьки й дитина разом».

■ У Будинку письменників України відбудеться презентація журналу Верховної Ради «Віче».

■ У Львові відбудеться фестиваль дитячої церковної творчості «Великдень-2006».

■ 21 травня закінчується Всеукраїнський благодійний марафон «Пробіг заради дітей».

■ ФОТОФАКТ

У столичному театрі імені Івана Франка нагородили переможців VI Міжнародного конкурсу з української мови імені Петра Яцика.

На знімку: **учениця четвертого класу Ірпінської СЗШ № 12 Діана Вигівська *(ліворуч)* та учениця третього класу Рівненської гуманітарної гімназії Тетяна Музичук.**

Фото Олега ДИКАНЯ (Укрінформ).



ПОЛІТИКА
СУБОТА, 13 ТРАВНЯ 2006 ■ № 86 (3836)

Голова ЦВК Ярослав Давидович не виключив можливості продовження до осені термінів реєстрації народними депутатами України «деяким персоналіям»

У секретаріаті Президента України планують провести наприкінці цього місяця президентські слухання з питань діяльності парламентської коаліції, заявляє заступник глави секретаріату Анатолій МАТВІЄНКО



■ САМОВРЯДУВАННЯ

Сімферопольці просять допомоги

Депутати сімферопольської міської і районної рад звернулися до Президента України з проханням втрутитися в ситуацію з виборами міського голови. Звернення підписали 70 депутатів.

26 березня більшість сімферопольців, які взяли участь у виборах, віддали свої голоси за кандидата на посаду міського голови Геннадія Бабенка. «Однак у місті досі не припиняються спроби зірвати формування органів виконавчої влади, що ускладнює функціонування служб міського господарства і систем життєзабезпечення, негативно позначається на стані соціальної сфери», — йдеться в документі.

Винуватцем такої ситуації депутати вважають одного з кандидатів на посаду міського голови Сімферополя Олександра Гресса. «Шляхом нескінченних судових позовів О. Гресс спочатку заблокував нормальну роботу міської виборчої комісії, а тепер докладає зусиль, щоб під будь-якими надуманими приводами поставити під сумнів і переглянути вже оголошені, відповідно до закону, підсумки виборів міського голови Сімферополя», — йдеться у зверненні.

Обійдемося без коаліцій

Так вирішили новообрані депутати Кам'янець-Подільської міської ради Хмельницької області і закликали парламент і органи самоврядування наслідувати їх приклад. Своє рішення 50 обранців мотивують намаганням створити якомога кращі умови для реалізації передвиборних програм міського голови Олександра Мазурчака та політичних сил, які змагалися за депутатські крісла в раді.

Фракції-переможці — БЮТ, НСНУ, Соцпартія, Партія регіонів, Блок Литвина — погодилися забути про політичні амбіції і сповна використати раду для сприяння економічному і соціальному прогресу міста, забезпечити ухвалення виважених рішень на користь усіх кам'янчан. Так записано в прийнятому ними меморандумі, який не підписали лише двоє депутатів-комуністів.

Віра ШПИЛЬОВА.

■ ПРИВІТАННЯ



Рада Всеукраїнської професійної спілки народних депутатів України у Верховній Раді України та Профспілковий комітет профспілкової організації народних депутатів України IV (XV) скликання щиро вітають голову Комісії у справах колишніх партизанів Великої Вітчизняної війни 1941—1945 рр. при Верховній Раді України **КОНЬКОВА Василя Олександровича** з нагородженням орденом Б. Хмельницького І ступеня з нагоди 61-ї річниці Дня Перемоги за особисту мужність і відвагу, незламність духу в боротьбі з фашистськими загарбниками у період Великої Вітчизняної війни та з урахуванням його активної громадської діяльності у післявоєнні роки, виховної роботи серед молоді Указом Президента України від 3 травня 2006 р. №337/2006 «Про відзначення державними нагородами України з нагоди Дня Перемоги», а також з тим статусу кавалера трьох орденів Б. Хмельницького III, II та І ступенів і бажають міцного здоров'я, щастя, довголіття, світлих та сонячних днів! Нехай Ваш організаторський талант, відданість справі і високий професіоналізм і надалі плідно слугують Україні!

Шановні народні депутати України!

Рада Всеукраїнської професійної спілки народних депутатів України у Верховній Раді України, Профспілковий комітет профспілкової організації народних депутатів України IV (XV) скликання, правління Всеукраїнського депутатського клубу народних депутатів України «Парламент» у Верховній Раді України сповіщає вас про те, що з червня 2006 року відбудуться засідання секцій Всеукраїнського депутатського клубу народних депутатів України «Парламент» у Верховній Раді України.

Просимо вас повідомити правління ВДК НДУ «Парламент» у Верховній Раді України про ваше бажання брати участь у одній із секцій та подати свої пропозиції до 01.06.2006 року щодо порядку денного їх засідань.

ВДК НДУ «Парламент» у Верховній Раді України проводить свою роботу з 1998 року у приміщеннях Верховної Ради України з участю народних депутатів України всіх скликань, представників Кабінету Міністрів України, міністерств, відомств та представників засобів масової інформації України.

На засіданнях розглядаються питання законодавчого забезпечення у сфері економіки України та спілкування у неформальній обстановці представників законодавчої та виконавчої влади України з представниками виробництва, бізнесу, науки, освіти, культури та політичних партій і громадських організацій України.

Телефони: 253-33-83, 253-01-23.

Правління ВДК НДУ «Парламент» у Верховній Раді України.

Добрі справи стануть наснагою

Учора Голова Верховної Ради Володимир Литвин вручив групі кращих представників різних професій державні нагороди, почесні грамоти і грамоти Верховної Ради.



Загалом відзначено майже 100 осіб. Серед нагороджених — Микола Зубченко, завідувач відділу організаційного забезпечення пленарних засідань Верховної Ради головного організаційного управління (орден «За заслуги» третього ступеня) **(на знімку)**; Михайло Ромазан, завідувач відділу медичного, санаторного та побутового забезпечення управління справами (орден «За заслуги» третього ступеня); Олександр Охріменко, директор санаторно-курортного комплексу «Дюльбер» (орден «За заслуги» третього ступеня); Михайло Теплюк, заступник керівника апарату — керівник головного юридичного управління (орден Данила Галицького).

«Сьогодні особливий момент в історії нашого суспільства, нашої країни, — зазначив Голова Верховної Ради, вручаючи відзнаки. — Події, які відбуваються, ще необхідно осмислити». Але головним і визначальним, на переконання Володимира Литвина, є те, що українському суспільству потрібні загальна національна мобілізація і солідаризація. А отже, наголосив він, як ніколи потрібна оцінка праці людей, які доводять, що вони можуть успішно працювати, очолювати колективи, які демонструють високі зразки самовідданої праці.

Водночас глава парламенту зазначив, що для нього особливо знаменним і пам'ятним буде це останнє вручення, що його він здійснює як Голова Верховної Ради. «Я переконаний, кожного з вас, як і ваші добрі справи, я запам'ятаю назавжди. Це стане наснагою в моїй подальшій діяльності», — додав Володимир Литвин.

Олена ГОРБУНОВА.
Фото Сергія КОВАЛЬЧУКА.

Влада без... влади

11—12 травня у Києві відбулася науково-практична конференція «Судова реформа в Україні. Доступ до правосуддя». Поштовхом для її проведення стало затвердження Президентом України плану заходів на 2006 рік про вдосконалення судового устрою та забезпечення справедливого судочинства в Україні відповідно до європейських стандартів, в основу якого було покладено концепцію судової реформи, розроблену Національною комісією зі зміцнення демократії та утвердження верховенства права. Цікаво, що, за словами представників судової влади, до розробки цієї концепції взагалі не було залучено суддів. У зв'язку з цим учасники конференції, серед яких представники секретаріату Президента України, народні депутати, судді усіх рівнів, науковці, представники громадських організацій та ЗМІ, виклали свої зауваження з приводу запропонованих реформ, а також розглянули можливі шляхи подальшого розвитку судочинства в Україні.

Хоч як це дивно, основною темою обговорення стали не фінансові проблеми, адже концепцією передбачається значно підвищити фінансування судової влади. Основну увагу було приділено запропонованим концепцією змінам судоустрою — ліквідації господарських судів та об'єднанню їх із загальними у цивільні суди, а також створенню окремої ланки кримінальних судів. Ця пропозиція викликала обурення не лише суддів, а й представників законодавчої влади та науковців, на думку яких такий підхід до реформи судоустрою суперечить Конституції. Окрім цього, критикували запропоновані зміни у порядку утворення та ліквідації судових органів, а саме, усунення від нього судової влади і передання цих повноважень виключно до компетенції Президента та міністра юстиції.

Чимало дискусій точилося довкола реформування порядку притягнення суддів до дисциплінарної відповідальності.

Загалом, судячи з того, як в Україні проходить судова реформа, можна констатувати, що судова влада в нашій державі фактично не сприймається як влада. І саме це найбільше гальмує реформаційні процеси, адже запровадження будь-яких реформ судової системи без узгодження їх з самими суддями не може мати успіху.

Наталія ВІЛАМОВА.

■ СОЦОПИТУВАННЯ

Ширше коло!

На відміну від лідерів нинішніх перегонів, котрі дотепер у форматах «двійок», «трійок» і «широкої коаліції» обговорюють парламентську більшість і розподіляють сфери відповідальності, громадяни України вже визначилися у своїх симпатіях.

Дві п'ятих респондентів вважають за необхідне формувати парламентську коаліцію з участю Партії регіонів, майже третина виступають за коаліцію «Нашої України», Блоку Юлії Тимошенко та Соціалістичної партії. Про це свідчать результати соцопитування, проведеного Київським центром політичних досліджень і конфліктології та Київським міжнародним інститутом соціології.

На сьогодні більшість українців серед претендентів на посаду Прем'єр-міністра бачать... колишніх прем'єрів: Віктора Януковича (35,2 відсотка) і Юлію Тимошенко (31,6). За результатами опитування, проведеного фондом «Демократичні ініціативи» та Київським міжнародним інститутом соціології, лідера Партії регіонів на цій посаді підтримують передусім ті, хто проголосував на парламентських виборах за «біло-синіх» (88,4) і за Комуністичну партію України. Леді Ю — лідер серед виборців можливої коаліції «Нашої України», БЮТ і Соцпартії (64,2), а також прихильників БЮТ (91,6).

У чому ж основна причина затягування переговорів зі створення коаліції «Нашої України», БЮТ і СПУ? Українці впевнені, що це позиція Президента й «Нашої України», які не бажають бачити Юлію Володимирівну на посаді Прем'єр-міністра. Водночас 22 відсотки опитаних вважають, що Тимошенко не бажає поступитися посадою прем'єра, а 12,8 відсотка гадають, що за тривалістю переговорів стоїть небажання лідерів блоку «Наша Україна» створювати таку коаліцію з БЮТ, а також їхні плани зі створення коаліції з Партією регіонів.

Можливо, БЮТ спеціально затягує переговори, плануючи об'єднатися з Партією регіонів і Віктором Януковичем. Так думають майже 6 відсотків опитаних. До речі, Януковичу цілком довіряють 26,1 відсотка респондентів, зовсім не довіряють 30,4. Далі в рейтингу в балансі «довіра-недовіра» йдуть лідер БЮТ Юлія Тимошенко (мінус 10,8), Президент України Віктор Ющенко (мінус 11,9), лідер Соціалістичної партії Олександр Мороз (мінус 19,8), в. о. Прем'єр-міністра України Юрій Єхануров (мінус 22,7), лідер Компартії Петро Симоненко (мінус 44,4 відсотка).

А от якщо у Президента все-таки урветься терпець і він призначить нові вибори, розпустивши парламент, українці готові проголосувати... за ті само п'ять партій і блоків. 34,2 відсотка голосуватимуть за Партію регіонів, 22,4 — за БЮТ, 10,4 — за блок «Наша Україна», 5,5 — за соціалістів і 4,2 — за комуністів.

Але навряд чи бюджет це витримає. Навіщо витрачати такі гроші (а останні парламентські вибори були найдорожчі за всю історію України) та ще й двічі? Чи не простіше прислухатися до думки свого народу і зробити ширше коло.

Адмінреформу — за згодою. І під керівництвом окремого віце-прем'єра

Представники Національної ради з питань державного управління і місцевого самоврядування наполягають на внесенні в текст коаліційної угоди норми про обов'язкове проведення адміністративної реформи, а також введенні в майбутньому складі Кабінету Міністрів посади віце-прем'єра з питань адмінреформи.

Такого висновку, як **повідомляє «Інтерфакс-Україна»**, посилаючись на прес-службу глави держави, дійшли учасники установчого засідання Нацради з питань держуправління, яке відбулося в четвер у Києві під головуванням Президента В. Ющенка.

Президент також закликав членів Нацради, політичні сили, громадські організації бути солідарними в роботі над реформою. В. Ющенко підкреслив, що реформування системи державного управління тісно пов'язано з реформами в таких ключових



Фото Миколи ЛАЗАРЕНКА (прес-служба Президента України).

Учасники засідання розглянули проект Концепції реформування державного управління і місцевого самоврядування, розробку якої мають намір завершити (таку надію висловив і глава держави) цього року.

галузях, як бюджетна і фіскальна.

На думку Віктора Ющенка, вдосконалення бюджетного планування і розвиток мотивацій для бізнесу, котрі збільшать надходження в центральний і місцевий бюджети, є необхідними умовами для збалансування відносин між центром і регіонами.

У цьому контексті Президент підкреслив необхідність проведення ефективної адміністративно-територіальної реформи, назвавши її «однією з ключових структурних реформ управління». Президент також відзначив позитивний досвід Чехії і Польщі в цій сфері.

Стосовно ролі в цьому новоствореної Нацради, глава держави підкреслив, що цей орган має стати майданчиком для публічної дискусії навколо питань реформи. «Кожна громадська ініціатива, ділова, політична організація повинні бути максимально залучені до цієї дискусії», — відзначив Президент.

На засіданні також було розглянуто першочергові законодавчі ініціативи Президента у сфері реформування органів влади, питання інституційного забезпечення адміністративної реформи України, проекти програм розвитку державної політики «Реформування системи органів державної влади» і «Розвиток місцевого самоврядування».

Королівська вакансія

■ ФАКТ І КОМЕНТАР

Олексій Івченко звільнений з посади керівника НАК «Нафтогаз України».

Вочевидь на це довго очікувало чимало політиків, які упевнені, що підписання на початку року російсько-українських домовленостей з постачання і транзиту природного газу не відповідає інтересам держави. Поза сумнівом, посада глави НАКу сьогодні має дуже високу вагу на переговорах політичних сил зі створення парламентської коаліції і конструкції нового уряду. Прес-служба Кабінету Міністрів обґрунтовує гучне звільнення заявою самого Івченка, в якій він посилається на бажання працювати народним депутатом, але тільки наївний не поєднає урядову постанову з цього приводу з рішенням зборів акціонерів «Укрнафти» щодо виведення Олексія Івченка зі складу наглядової ради товариства. Нагадаю, «Укрнафта» — найбільша нафтовидобувна компанія України. І тоді згадається, що ініціатором таких змін був міноритарний акціонер, наближений до групи «Приват», що, зрештою, і підтвердив у пресі секретар наглядової ради і перший заступник голови правління ПриватБанку Тимур Новиков («Дело» за 11 травня ц. р.). За тими само мотивами, що й Олексія Івченка, з наглядової ради вивели колишнього першого помічника Президента країни Олександра Третьякова. Причому кадровий пасьянс розклали майже водночас — і він висвітлив величезний масив політичних та бізнесових інтересів на коротку і середньострокову перспективу. Так, того ж дня, випадково чи ні, член правління ВАТ «Укрнафта» Ігор Коломойський поділився планами товариства щодо придбання Дрогобицького і Надвірнянського нафтопереробних заводів. І це пролунало дуже переконливо, попри те, що по 26 відсотків акцій цих заводів поки що належить державі і без згоди Фонду держмайна це питання вирішити неможливо. Але хто сказав, що кадрових пасьянсів більше не буде?

Претензій до вже народного депутата Олексія Івченка багато. Дякуючи суперечливій угоді з «Газпромом» щодо ролі «Росукренерго», в першому кварталі цього року Росія посунула Україну з місця головного постачальника туркменського газу на її внутрішній ринок. Міжурядового протоколу до базової угоди з Росією щодо поставок і транзиту природного газу в Європу так і не підписано. А отже, нема гарантій збереження газового балансу в другому півріччі й унеможливлення цінового диктату з боку росіян. І геть зовсім пусте — «Мерседес» за мільйон гривень, ламана копійка у вартості вакансії, яка щойно відкрилася.

Сергій МИКОЛАЄВ.

Богдан ШИБА: «Хочу, щоб люди повірили владі»

Готуючись стати міським головою Луцька, Богдан Шиба з власної ініціативи залишив посаду першого заступника голови Волинської облдержадміністрації. Потім у розпал виборчих перегонів пережив кілька судових засідань, відстоюючи своє право бути кандидатом на міського голову, а згодом, по їх завершенні, доводити Феміді та опонентам законність волевиявлення лучан, які віддали йому перевагу серед інших тринадцяти претендентів. Тепер докладає зусиль, щоб виправдати їх довір'я.

— Богдане Павловичу, в Луцьку є безліч проблем, які не вирішуються протягом багатьох років. Як наслідок —люди перестають вірити обіцянкам міської влади.

— Найстрашніше — посадова інерція в органах місцевого самоврядування. Мені здається, що саме тому в більшості обласних центрів і столиці люди вибрали нових міських голів. Громада набагато розумніша за владу, яка хоче нею управляти. Люди зрозуміли, що потрібні зміни. Вони хочуть самі впливати на владу, на інституції, які надають їм послуги. Починаючи з міської ради і завершуючи ЖЕКами, транспортними організаціями, закладами торгівлі, побуту.

— Але ж люди були прив'язані, як на панщині, до певного ЖЕКу. Останній же не поспішав виконувати умови договорів, укладених з мешканцями будинків.

— Я хочу, щоб люди повірили: влада прагне змінити стару систему взаємовідносин. Цього можна досягти, створивши конкурентне середовище, доручивши контроль за якістю послуг самим мешканцям будинків. Ми хочемо, щоб у кожній багатоповерхівці був домоуправ чи будинковий комітет. Необов'язково, щоб це відразу були платні посади. В кожному будинку є люди, які з власної ініціативи захочуть виконувати таку громадську роботу. Вони повинні отримати від громадян право підписувати або не підписувати, якщо послуги надані неякісно, акти виконаних робіт. Буду задоволений, якщо разом з громадськістю налагодимо таку систему контролю за наданням житлово-комунальних послуг. Хочемо, щоб люди мали вибір до кого звернутися по допомогу.

— Раніше кожна вулиця, мікрорайон мали свого депутата. Практикувалися звіти депутатів перед виборцями про виконану ними роботу. Тепер цей зв'язок втрачено.

— Відчув це вже з першої сесії. Оскільки депутати не пов'язані напряму зі своїми виборцями, то їх більше цікавлять різні політичні проблеми. Хоча на рівні місцевого самоврядування, на рівні міста, яка тут політика? Ще місяць і люди забудуть партії, які були, і згадають про них лише через п'ять років, напередодні наступних виборів.

Отож відтепер для міських депутатів головна турбота —наповнення луцької казни, благоустрій міста, транспорт, будівництво, охорона здоров'я, освіта... Все те, що зачіпає кожен день міського жителя. Вже на першій сесії говорив, що доведеться розподіляти депутатів по вулицях і мікрорайонах, від імені депутатських комісій давати їм певні доручення, щоб був зв'язок з виборцями. В свою чергу, я теж кожного тижня прийматиму громадян, зустрічатимуся з ними за місцем роботи і проживання.

Розраховую, що найближчим часом пощастить створити коаліцію і припинити міжпартійну боротьбу. Зникне підозра, недовіра, побоювання, коли одна політична сила щось пропонує, а інша відразу висуває альтернативу. Тоді барометр депутатської роботи буде налаштований на розв'язання проблем міста, а не відстоювання вузькопартійних інтересів.

— Які ваші першочергові плани?

— Нерозв'язаних питань за останні роки в Луцьку назбиралось чимало. Вже скоро навіть не буде де хоронити людей. Всі проблеми від того, що відсутній генеральний план забудови Луцька і стратегічного розвитку. Саме з їх розробки і почну свою діяльність. За півроку маємо визначити першочергові інтереси міста. Вони не мають обмежуватися лише його нинішньою територією, а розповсюджуватися й на навколишні села і райони. Адже Луцьк має стати справжньою, а не формальною столицею Волині. І не повинно бути розмежувань: оце Луцьк, а це область, як було впродовж останніх 15 років. Має бути загальний інтерес і підтримка.

На найближчі два-три місяці передбачена серйозна робота з ремонту доріг. Постараюся залучити до цього кошти не лише міського, а й обласного та державного бюджетів. Адже через Луцьк проходить багато важливих автошляхів. На магістралях міста останнім часом з'явилися серйозні затори. Тому паралельно переглянемо схему руху транспорту центральними вулицями. Хочемо частину мікроавтобусів, а їх у місті працює понад 500, пустити другорядними вулицями. Водночас плануємо розширити тролейбусний парк. Адже електротранспорт екологічно чистий, більш місткий. Не випадково перший мій візит як міського голови був на Луцький автозавод. У червні ЛуАЗ випустить перший тролейбус і ми плануємо підписати з ним угоду про співпрацю. Заводу потрібно буде випробовувати нові тролейбуси, то чому б не робити це на вулицях міста. Купувати нові машини будемо, звичайно, теж на Луцькому автозаводі. Спробуємо залучити для цього якісь додаткові кошти, бо передбаченої бюджетом суми вистачить лише для придбання... півтора тролейбуса. Нам же необхідно їх кілька десятків.

— За фахом ви — архітектор. З'явилася чудова можливість здійснити свої давні професійні мрії.

— Центр міста має стати його візитівкою. Для цього потрібно завершити те, що розпочав мій попередник. Особливо це стосується Театрального майдану, де кілька років будується фонтан, ніяк не завершиться облаштування бруківки, затягується реконструкція будинку «Просвіти». Маємо можливість за рахунок державного бюджету провести реставраційні роботи в історико-культурному заповіднику «Старе місто».

Допомоги потребує замок Любарта, кам'яниці довкола нього. В двох з них, до речі, колись жила Леся Українка.

Як для містобудівника, найболючішою для мене є проблема околиць. Буду вважати місто архітектурно привабливим лише тоді, коли воно матиме вигляд обласного центру, з якої б сторони не в'їжджали до нього. Дуже ріже очі доглянутий центр, коли шлях до нього пролягає через занедбані околиці, де ні доріг, ні освітлення, ні елементарних умов для життя.

Тому наші основні зусилля буде спрямовано на розвиток околиць міста і облаштування його історичного ядра. Але це справа не одного дня. Тож розраховую на довіру і підтримку лучан.

Інтерв'ю взяв Микола ЯКИМЕНКО.





На знімках: міський голова Луцька Богдан Шиба; в'їзна вежа замку Любарта — один із символів міста над Стиром.

Фото автора.

У Києві напередодні літніх канікул буде посилено контроль за діяльністю комп'ютерних клубів та інших розважальних закладів

Україна виступає за підвищення рівня економічної діяльності СНД і не ставить за мету моментально вийти із Співдружності, заявив Секретар РНБОУ Анатолій КІНАХ (УНІАН)



■ У НОМЕР

Вода поза законом

Миколаївська область. У регіоні викрито посадових осіб комунального підприємства, котрі протягом 2004 року незаконно видобували підземні води із шести свердловин. Цим вони завдали шкоди державі на суму 1,3 мільйона гривень.

Олена ІВАШКО.

Гроші — рікою

У бюджет Севастополя за січень-квітень цього року надійшло 91 мільйон 900 тисяч гривень. Це становить 108,4% від показників дохідної частини бюджету, затвердженої міськрадою. За чотири місяці платниками податків міста сплачено до Зведеного бюджета загального збору 170 мільйонів 200 тисяч гривень, тобто 107% від доведених показників Міністерства фінансів України. У Державний бюджет залучено 78 мільйонів 300 тисяч гривень, або 105,5% від плану Мінфіну.

Тетяна КУРАКІНА.

Вогонь зупинено. А паліїв?

Волинь. Майже добу більш як 300 працівників підприємств обласного управління лісового господарства та підрозділів управління МНС боролися з вогнем у Карпилівському лісництві Камінь-Каширського району. Під час гасіння було залучено 22 пожежні машини. Завдяки мужності вогнеборців врятовано не лише тисячі гектарів борів, а й відстояно розташоване впритул до лісового масиву село Сошичне.



«Поява майже одночасно вогнищ відразу в п'яти кварталах наштовхує на думку про можливий навмисний підпал цього лісового масиву», — заявив перший заступник начальника обласного управління лісового господарства Анатолій Гетьманчук. Це вже другий підпал протягом травня. Кілька днів тому палав сосновий масив Нуйнівського лісництва. У такий спосіб деякі ділки намагаються забезпечити дешевою деревиною приватні пилорами. Аби відбити у них інтерес до таких оборудок, обласне управління лісового господарства прийняло рішення — заготовлену на пожарищах деревину реалізовувати лише через державні структури. Правоохоронні органи Волині ведуть розслідування причин виникнення лісових пожеж.

Микола ЯКИМЕНКО.
Фото Валерія МЕЛЬНИКА.

Шкільних автобусів побільшало

Хмельниччина. Ще у кількох селах Білогірського району вирішено питання із доставкою учнів до школи. Три нові автобуси стали на баланс цих навчальних закладів. А в районі вже оголошено тендер на закупівлю ще двох. Придбані на вигідних умовах машини курсуватимуть до Воробіївки і Боровиці.

Ірина КОЗАК.

Аварія на мосту

Дніпропетровщина. На лівобережному мосту-шляхопроводі Дніпродзержинська перекинулося маршрутне таксі; на місці аварії загинув водій мікроавтобуса, постраждали пасажири. За попередніми результатами розслідування події, водій перевищив швидкість руху та не впорався з керуванням на слизькій від дощу дорозі (за п'ять днів на Дніпропетровщині випала місячна норма опадів). У результаті цього машина врізалася в металеве огородження мосту і перекинулася. Чотирьом із семи постраждалих надано амбулаторну медичну допомогу, троє з пасажирів — дві жінки та 16-річний підліток у тяжкому стані перебувають у лікарні швидкої допомоги.

Сергій КРАВЧЕНКО.

Право на дитинство

Брати Марченки — 14-річний Сашко та 11-річний Олексій, своє дитинство проводили в брудній квартирі на першому поверсі з загратованими вікнами. Недоїдали, не знали, що таке постільна білизна. Разом з фахівцями служби у справах неповнолітніх Солом'янської райдержадміністрації й оперуповноваженим кримінальної міліції ми побували в київській квартирі, де мешкали діти зі своєю старшою сестрою Оксаною. Їхня мама Галина Петрівна виховувала її дітей (своїх онуків) у селі. Галина та її дві дочки — одинокі матері.



Фото Анастасії СИРОТКІНОЇ.

Ця родина потрапила в поле зору соціальної служби після дзвоника з пологового будинку. Повідомили, що п'ятнадцятирічна Вікторія народила дитину. Згодом школа почала скаржитися — Дмитрик не ходить на заняття. Сигнали «про неблагополуччя» надходять до служби у справах неповнолітніх здебільшого з лікарень, шкіл, міліції та від жалісливих сусідів.

— Ми намагаємося зробити все, щоб зберегти родину. Дати можливість батькам виховувати своїх дітей. Допомогти їм вийти з тієї несприятливої соціальної ситуації, в якій вони опинилися з різних причин, — каже заступник начальника служби у справах неповнолітніх Солом'янської райдержадміністрації столиці Ірина Кустова. — Сім'ю М. передали під соціальний супровід. З ними займалися соціальні працівники, психологи.

Але бесіди не допомогли. Галина не змінила свого ставлення до дітей, і її позбавили батьківських прав на молодших синів. Хлопців відправили до інтернату. За законом, позбавлені батьківських прав можуть через рік їх поновити. Але Галина зробити це навіть не намагалася.

Зазвичай позбавляють батьківських прав за зловживання наркотиками, алкоголізм, аморальний спосіб життя. Коли ці пороки заважають дорослим виконувати свої батьківські обов'язки. У службі у справах неповнолітніх кажуть, що сьогодні багато горе-батьків поводяться засекречено. Зовні начебто все благополучно, але дитина до школи не ходить, недоїдає, бідно одягнена. Коли на цих підставах служба подає позов у суд, у 99% у позбавленні батьківських прав відмовляють. Перед суддею — розкаяна мати. Але він не знає, в яких умовах живе її дитина і як вона піклується про неї...

Будь-яка дитина може звернутися в центр роботи з молоддю. Й отримати підтримку і допомогу. Після зміни в законодавстві службу у справах неповнолітніх перейменують на «службу захисту дітей».

P. S.

Кабінет Міністрів України затвердив Концепцію державної програми реформування системи установ для дітей-сиріт і дітей, позбавлених батьківської опіки. Уряд планує скоротити кількість вихованців в інтернаті (до 50 в 2008 році) й поетапно перейти від інтернатів до сімейних форм виховання таких дітей.

Постачання газу відновили через суд

(Початок на 1-й стор.).

Заяву підготували за дорученням міського голови Вінниці Володимира Гройсмана і подали до суду від імені міськвиконкому. За словами Володимира Гройсмана, суд визнав дії влади правомірними на підставі закону про місцеве самоврядування, де чітко визначено компетенцію органів влади щодо забезпечення населення паливом, електрикою та газом. В обласному управлінні газового господарства свої дії пояснюють відсутністю угод на отримання лімітів на постачання газу відповідним підприємствам. Їх не укладають не лише з Вінницею, а й з іншими регіонами держави через проблеми з наявністю блакитного палива. Керівник не пресслужби ДК «Газ України» Олексій Ткач назвав «Голосу України» іншу причину відмови виділити ліміти для Вінниці — велику заборгованість споживачів, загальна сума якої, за його словами, становить майже 4 мільйони гривень. Вінничанам запропонували або заплатити за спожите, або перейти на співпрацю з СП «Укргазенерго», яке є власником ресурсів палива.

Віктор СКРИПНИК.

Банк пограбував... клерк

Співробітники міліції викрили злодія, який поцупив 80 тисяч гривень в одному з банків Чернігова, у... самій фінансовій установі. Двадцятип'ятирічний старший менеджер управління, в обов'язки якого входило оформлення та надання кредитів фізичним особам, маючи доступ до пін-кодів кредитних карток, знімав з рахунків клієнтів по 60—400 гривень. Ці крадіжки, можливо, були б і не помічені, якби співробітник не почав цупити ще й у самої банківської установи кредитні ресурси. За допомогою своїх двох приятелів він організував видачу кредитів по 5000 гривень за паспортами, які були загублені або викуплені в алкоголіків. Проти злочинців порушено кримінальну справу.

Сергій ПАВЛЕНКО.

Чернігів.

Міськвиконком розсипається на очах

Величезний шматок ліпнини, що прикрашає споруду Одеської міськради, впав на землю просто на очах у городян. На щастя, обійшлося без жертв. Не виключено, що причиною надзвичайної події стали святкові феєрверки недавнього свята Перемоги. Приміщення міської ради було побудовано в 1829 році, і його вже не раз реконструювали. Територію обвалу огороджено співробітниками служби оперативного реагування на надзвичайні ситуації.

В'ячеслав ВОРОНКОВ.

Одеса.



Іван Рябчиш зі своїм конем Квіточкою.

Нівроку живемо!

Одного разу знайомий поляк поділився спостереженням про нас, українців. Каже, мовляв, хоч би як важко було українцю, на запитання про життя все одно відповість: «Нормально».

«Життя прожите не намарно», — каже шістдесятип'ятилітній Іван Рябчиш, житель села Драбівка, що на Черкащині. Працював у місцевому колгоспі «Слава» шофером, трактористом на свинокомплексі. Тепер на пенсії. Разом із дружиною Марією виростили сина і дочку. Мають господарство. Корови дають майже 30 літрів молока на день, півлітрову банку залишають собі, решту — здають. «Щоранку запрягаю свого коня Квіточку і везу на приймальний пункт сирзаводу. Приймають молоко по 65 копійок за літр, а ще півроку тому — по гривні 35 копійок. Кажуть, нема ринку збуту, а в магазині сир та масло не дешевшають. Обробляємо дев'яносто соток городу. На паї одержуємо пшеницю або кукурудзу. Нівроку живемо», — підсумовує Іван.

Андрій НЕСТЕРЕНКО.
Фото автора.

Уряд планує скоротити кількість вихованців в інтернаті (до 50 в 2008 році) й поетапно перейти від інтернатів до сімейних форм виховання таких дітей

Митниця дістала Путіна

Президент Росії підписав указ, згідно з яким Федеральна митна служба прямо підпорядкована главі уряду. Відтепер керівника російської митниці та його заступників призначатиме Кабінет Міністрів, як і позбавляти крісел митне начальство.

Указ з'явився на тлі низки масштабних публічних скандалів, пов'язаних з арештами високопоставлених співробітників у деяких регіональних російських митницях. У Генпрокуратурі стверджують, що чиновники-корупціонери і десятки їх спільників, зловживаючи своїм становищем, завдали шкоди казні на сотні мільйонів доларів.

У Росії вже давно митницю називали «державою в державі». Їй було наділено функціями розробляти законопроекти у митній справі, видавати нормативні акти, обов'язкові для виконання, вносити в уряд пропозиції про ставки та механізми застосування мита і багато чого іншого. Підпорядковувалася митниця Міністерству економічного розвитку і Міністерству фінансів.

Щоправда, у Москві вважають: перепідпорядкування митниці — це не знак недовіри особисто міністру економічного розвитку Герману Грефу, а крок, спрямований на порятунок цього міністерства від непрофільного навантаження.

Віктор ТИМОШЕНКО.

Москва.

■ ФОТОФАКТ

Вертольоти індійської авіакомпанії, відремонтовані в АНТК імені Антонова, готуються до відправлення на місце приписки.



Фото Володимира ТАРАСОВА (Укрінформ).

■ АЛЬЯНС

Інформація — ключ до безпеки

Цього року НАТО для розвитку науки в Україні виділило майже 2 млн. євро. Про це повідомив директор Центру інформації і документації НАТО в Україні Мішель Дюре. За його словами, з цієї суми 0,5 млн. євро було використано для інформатизації університетів в Україні. «Ми вважаємо, що доступ до сучасної інформації є питанням безпеки», — сказав пан Дюре.

За його словами, альянс також бере участь у програмі «Урана», яка проводиться під егідою українського Міністерства освіти і науки, що дає можливість українським студентам мати безкоштовний доступ до баз інформації з усього світу. М. Дюре також повідомив, що НАТО фінансує проект Циклотрона на базі Інституту ядерних досліджень у Харкові, де українські вчені розвивають проект, якого у світі ще не існує, до того ж за ними зберігаються всі авторські права.

Автопробігом... по стабільності і спокою Криму

(Початок на 1-й стор.)

Мешканці Партеніта виступили і проти перспективи в'їзду до селища одночасно понад тисячі машин, що, на їхню думку, паралізувало б тут життя. На компромісне рішення: пропустити автоколону біля пансіонату «Айвазовський» на півдорозі до селища, учасники автопробігу не пристали. Велетенська колона машин у чотири ряди заблокувала рух на головній трасі узбережжя.

За словами учасників автопробігу, їх транспорт залишиться тут, доки колону не пропустять у Партеніт. У велетенській пробці опинилися машини «швидкої допомоги», десятки міжміських тролейбусів і маршруток. Автобуси з Ялти до Сімферополя рушили через Севастополь. Неможливо проїхати із Сімферополя в Алушту, бо з боку Партеніта рух завмер вже біля перевалу. Чимало туристів і кримчан запізнилися на потяги і літаки. Ось такий «дарунок» на початку курортного сезону.

Наслідком конфлікту може стати не лише багатокілометровий затор від Ялти до Сімферополя. Селищний голова Партеніта Микола Конєв остерігається повторення подій кінця 2003 року. Тоді кримські татари самовільно захопили тут ділянки південнобережної землі, претендуючи на площу 2,5 тисячі га. Протестуючи проти цього, місцеві жителі тоді перекрили в'їзд до селища. У відповідь на їхні дії учасники захвату тричі за один день перекривали трасу. А навпроти їхнього пікету шикувався ще один — партенітців. Сутичок та зіткнень зуміли не допустити тоді лави омоновців та попереднє керівництво селища.

...Водночас інша акція кримських татар завадила урочисто відкрити у Феодосії триметрову фігуру апостола Андрія Первозваного. За словами пікетувальників, зведення пам'ятника святому з хрестом на перехресті трьох людних вулиць не погоджено з представниками всіх національних громад міста. Остаточне рішення, де тепер височітиме фігура християнського апостола, який почав євангельську проповідь саме у Криму, досі не прийнято.

По обіді у п'ятницю трасу було розблоковано. Кавалькада із 650 машин автопробігу з'їхала на узбіччя траси.

Віктор ХОМЕНКО.

Крим.

■ ФОТОФАКТ

В українсько-японському центрі Національного технічного університету України «КПІ» проходить виставка японських ляльок «Гогацунінгьо», присвячена національному японському святу «Дню хлопчиків».



Фото Андрія НЕСТЕРЕНКА.

Мін'юст закликає захищати рідну мову

Право визначати статус мов належить виняткова народу України шляхом референдуму. Про це заявив учора в. о. міністра юстиції України Сергій Головатий, коментуючи висновок Мін'юсту про незаконність дій органів місцевого самоврядування з ухвалення рішення про надання російській мові статусу регіональної.

На думку Головатого, статус мов в Україні чітко визначений статтею 10 Конституції України, відповідно до якої українська мова є державною, а російська — мовою національної меншини. С. Головатий заявив, що, надавши російській мові статус регіональної, міські ради Харкова, Севастополя і Луганська облрада вийшли за межі своїх повноважень. За його словами, метою Європейської хартії, до якої апелюють поборники розширення правового простору російської мови, є не захист прав національних меншин, а захист мов, які стоять на межі зникнення. Як зазначив С. Головатий, в Україні до таких мов належать караїмська, кримськотатарська, ассірійська, ідиш і ромська мова. На жаль, до цього переліку можна занести й українську мову в Криму.

Російська стане хазяйкою на Харківщині?

(Початок на 1-й стор.).

Рішення про надання російській мові статусу регіональної на території Харкова було прийнято ще 6 березня попереднім скликанням Харківської міської ради. «За» проголосували 53 депутати. «Проти» — 3. Відповідно до цього рішення в Харкові російську мову можна використовувати нарівні з державною у діловодстві, судочинстві й у сфері освіти.

Депутати облради також планують заслухати звіт голови облдержадміністрації. І, найімовірніше, розглянуть питання про недовіру її голові Арсену Авакову. За такий розвиток подій сьогодні готові проголосувати, за інформацією Партії регіонів, 115 з 150 депутатів облради. Іншими словами, щонайменше дві третини облради підтримає ініціативу Партії регіонів про недовіру, що означає фактичну відставку губернатора.

Результати минулих виборів — достатня підстава для відставки Авакова, вважає народний депутат Дмитро Святаш. Арсен Борисович, каже він, як політик очолював низку списків. Жодна з цих політичних сил, де номером один був Арсен Аваков, не набрала більш як 5—6%. Це рівень довіри не тільки до партії, а й до лідера цього списку.

Микола КОСИЙ.

■ ДО РЕЧІ...

Депутати одеських обласної і міської рад від блоку Наталії Вітренко «Народна опозиція» готуються ініціювати розгляд на найближчих сесіях питання про надання російській мові статусу другої регіональної. Таку заяву зробила заступник секретаря Одеського обкому ПСПУ Ельза Трошина. За її словами, зараз зібрано необхідну кількість підписів мешканців Одеської області з вимогою винести питання на розгляд сесій міської й обласної рад. Якщо таке рішення буде прийнято, то Одеса стане третім містом після Харкова і Луганська, де російську мову визнають регіональною.

В'ячеслав ВОРОНКОВ.

■ СВІТ КОРОТКО

США

Протести до Дня матері

У Вашингтоні починається масштабна акція протесту проти війни в Іраку «Мовчання загиблих, голоси живих». Акцію проводять різні антивоєнні громадські організації США, зокрема «Ветерани Іраку проти війни», «Ветерани за мир», «Ветерани В'єтнаму проти війни», «Комітет американських друзів військових» та інші. Вона приурочена до Дня матері, який відзначають у другу неділю травня (цього року — 14 травня). Протести проходять у країні з п'ятниці по неділю.

АРГЕНТИНА—УРУГВАЙ

Позиваються...

Гаазький міжнародний суд ООН 8—9 червня розгляне позов Аргентини до Уругваю у зв'язку з будівництвом двох підприємств. У перший день засідання суду кожній стороні буде надано по три години для викладу суті справи. Позов стосується будівництва іспанцями і фінами на прикордонній з Аргентиною території Уругваю двох целюлозно-паперових комбінатів. Аргентинська сторона вважає, що будівництво спричинить забруднення навколишнього середовища, зокрема річки Уругвай, що позначиться на здоров'ї тамтешніх мешканців.

ІЗРАЇЛЬ—ПАЛЕСТИНА

Без бензину не залишаться

Ізраїль поновлює постачання бензину, дизельного палива і побутового газу до Палестинської автономії. Як повідомив керівник енергетичного відомства Палестинської національної адміністрації Муджахад Саламе, ізраїльська компанія «Дор Алон» уже одержала гарантії того, що її поставки буде оплачено протягом найближчих 10 днів. Відповідну обіцянку дав палестинський президент Махмуд Аббас. Річ у тім, що з початку травня ізраїльтяни припинили доставку палива в сектор Газа і на Західний берег ріки Йордан через несплату палестинцями боргу (більш як 20 мільйонів доларів).

ЯПОНІЯ

Учасники маршу Миру вимагають виведення військ

Учора, у переддень 34-ї річниці повернення Окінави під юрисдикцію Японії після американської окупації, на архіпелазі почався марш Миру. Його учасники вимагають цілковитого виведення з префектури військових баз США і перетворення її на «мирну територію, вільну від зброї». Марш, у якому беруть участь більш як 10 тисяч чоловік з різних частин Японії, почався від американської бази ВПС «Футемма» і триватиме три дні.

ООН

Екс-президент побореться з туберкульозом

Генеральний секретар ООН Кофі Аннан призначив колишнього президента Португалії Жоржі Сампайо своїм спеціальним посланником з боротьби з туберкульозом. Завдання спецпредставника передбачає мобілізацію фінансових і наукових ресурсів світового співтовариства з метою зупинити до 2015 року поширення цього інфекційного захворювання. За даними Всесвітньої організації охорони здоров'я, щодня від туберкульозу вмирають п'ять тисяч чоловік, а щороку число хворих збільшується на вісім мільйонів.

ДЕНЬ
СУБОТА, 13 ТРАВНЯ 2006 ■ № 86 (3836)



У Чорному морі поблизу Одеси виявлено нафтову пляму

Створення Ради ООН з прав людини є вдалим прикладом реформування Організації в цілому, заявив заступник міністра закордонних справ Володимир ХАНДОГІЙ

■ СПОРТ

Перегони очолив українець

Велоспорт (шосе). Багатоденні перегони «Джиро д'Італія». На п'ятому етапі до самого фінішу суперечку за перемогу вели дві команди. Представники «Сі-Ес-Сі» виявилися удачливішими, випередивши гонщиків з «Т-Мобайл», за яку виступає українець Сергій Гончар. Але сталася і приємна подія — Гончар після цього етапу очолив загальний залік перегонів!

Лобановський назавжди

Футбол. Сьогодні минає чотири роки, як від нас пішов Валерій Васильович Лобановський. А вчора у столиці України стартував черговий турнір пам'яті видатного тренера. На старт вийшли молодіжні збірні Ізраїлю, Білорусі, Молдови та України. Цікаво, що підопічні Олексія Михайличенка одразу після київських змагань вирушають до Португалії для підготовки та участі у фінальній частині чемпіонату Європи U-21.

Першого дня меморіалу учасники провели півфінальні поєдинки. Завтра — вирішальні матчі: за третє місце (стадіон імені Віктора Банникова, початок о 12.00) і фінал (стадіон імені Валерія Лобановського, 15.00). Напередодні старту змагань у музеї-ресторані «У Метра» (смт Козин) донька Валерія Лобановського Світлана приймала гостей: віце-президента ФФУ Бориса Воскресенського та людей, котрі були колегами і великими друзями Валерія Васильовича, — заслуженого тренера СРСР Сергія Мосягіна та заслуженого майстра спорту Андрія Бібу.

Світлана Валеріївна висловила сподівання представникам ЗМІ, котрі були присутні на зустрічі, що численні учні батька продовжуватимуть славетні традиції українського футболу. «А отже, експозиція нашого музею поповнюватиметься новими переможними трофеями», — сказала вона.

Москвич Сергій Мосягін (асистент Валерія Лобановського у збірній Союзу, яка 1988 року здобула «срібло» чемпіонату Європи, виступала в фінальній частині чемпіонату світу в Мексиці та 1990 року в Італії) назвав часи, проведені разом з Метром, незабутніми роками життя. До речі, Сергій Михайлович розповів кореспондентові «Голосу України», що диплом за друге місце на чемпіонаті Європи-88 ... валявся в якійсь комірчині серед різного мотлоху. Він забрав його і передав Світлані до музею...

Завтра — «золотий матч»

Кривий Ріг готується до вирішального матчу національного чемпіонату. **Як повідомив кореспондентові «Голосу України» генеральний директор ПФЛ Анатолій Попов,** розподіляючи квитки на «золотий» матч, вчинили справедливо. Прихильникам «Динамо», «Шахтаря» і місцевим уболівальникам виділили по десять тисяч місць. Усього криворізький стадіон «Металург» вміщує 29 874 глядачі. Ціна на квитки — від 20 до 50 гривень.

До речі, криворізький матч, як і попередній у Києві, обслуговуватиме бригада арбітрів з Англії на чолі зі Стівом Беннеттом.

А тим часом керівництво київського «Динамо» вже думає про завтрашній день. Селекційна служба клубу не дрімає, зокрема, виявляє інтерес до гравця шотландського «Рейнджерса» Кріса Бойда. Цю інформацію Sky Sports надав особистий агент футболіста.

***

Хокей. Рига (Латвія). Чемпіонат світу. Фінальний турнір. Другий етап. Росія—Україна. 6:0 (1:0, 0:0, 5:0). Сьогодні наша команда гратиме проти збірної Білорусі.

Добірку підготував Віктор БРАНИЦЬКИЙ.

Медалі ветеранам від узбецького президента

На честь річниці з Дня Перемоги в Посольстві Узбекистану в Україні відбулася зустріч, під час якої українським ветеранам, колишнім громадянам Узбекистану, було вручено нагороди.

Як зазначив у своєму виступі посол Узбекистану в Україні Ільхом Хайдаров, незважаючи на те, що сьогодні ми живемо в різних державах, ми повинні пам'ятати нашу загальну історію. Узбецький посол подякував Раді ветеранів України за допомогу у встановленні меморіалу «Узбецьке поле» під Харковом біля села Старий Мерчик. Там, у 1943 році, визволяючи українську територію від фашистів, героїчно загинув Касим Бегметов. У цілому 26 узбецьких воїнів удостоєні звання Героя Радянського Союзу за визволення України. Також під час зустрічі посол нагородив ювілейними медалями українських ветеранів: Івана Скобленка, Єпіфанія Стеблецького і посмертно Андрія Ізака. Указ про присвоєння цих нагород підписав Президент Узбекистану Іслам Карімов.

■ ФОТОФАКТ



У холдинговій компанії «Луганськтепловоз» на замовлення «Укрзалізниці» виготовлено зразок маневрового тепловоза ТЕМ-03. Нині він проходить випробування.

Фото Вадима ЛІСНОГО (Укрінформ).

А жінка жде з війни солдата...

Понад шістдесят літ таджичка Робія Джураєва не могла змиритися з тим, що її чоловік Хаким Шарипов пропав безвісти на фронтах Другої світової війни.

Усі ці роки вона чекала звісточки від нього, ждала його. А коли син підріс, і він підключився до пошуків батька. Всі сподівалися на диво. Адже після 1941-го, коли молода мати з півторамісячним синочком провела чоловіка на фронт, від нього надійшло кілька коротеньких солдатських листів-трикутників. Колишній учитель школи-семирічки колгоспу імені Жданова, що в Ленінабадській області, а згодом молодший сержант Хаким Шарипов у них повідомляв, що він поки що живий і продовжує воювати з ворогом. Остання звістка від нього надійшла з-під Житомира у 43-му.

Багаторічні пошуки, материнська і синівська любов не пропали марно. Син колишнього воїна, 65-річний Абдурауф Хакімов — батько чотирьох синів і двох дочок, які вже мають своїх дітей, усе-таки встановив геройський шлях свого батька та його могилу. Вічний спокій боєць 1180-го стрілецького полку молодший сержант Хаким Шарипов знайшов 25 грудня 1943 року після тяжкого поранення в бою за Житомир. Його поховали у братській могилі села Королівка, що в Макарівському районі Київської області.

Сюди і приїхав на День Перемоги таджик Абдурауф, щоб ушанувати пам'ять батька та його майже п'ятисот бойових побратимів, які лежать у братських могилах цього села. На мітингу, що відбувся в центрі села, він дякував королівцям, особливо школярам, які доглядають могили колишніх захисників вітчизни. «Тепер моя 84-річна мама, — каже Абдурауф, — зможе, нарешті, спокійно дожити віку, бо тепер вона знає, що її чоловік не безвісти пропав, а загинув смертю героя...»

Володимир ПІДВИСОЦЬКИЙ.

За «Стиль» — 40 мільйонів

Власником великого українського виробника жіночого одягу — Луганського ВАТ «Фірма «Стиль» стала ростовська компанія «Глорія Джинс». Нині компанія придбала 85% акцій підприємства, а найближчим часом планує заволодіти і рештою 15%. Загальна сума угоди становитиме до 40 млн. доларів. При цьому росіяни в найближчі рік-півтора мають намір вкласти ще майже 50 млн. дол. Власник «Глорії Джинс» Володимир Мельников вважає, що в Україні сьогодні створені хороші умови для розвитку виробництва товарів народного споживання. Крім того, протягом п'яти років компанія матиме пільги з податку на прибуток. Відповідно до попередніх планів, українська «Глорія Джинс» випускатиме продукцію під власним брендом, а також збереже контракти «Стилю» з європейськими виробниками одягу з Німеччини, Італії, Франції та Англії.

Алла АНТІПОВА.

Луганськ.

На футбол і не тільки...

Компанія «АероСвіт» — Українські авіалінії» віднині доправляє пасажирів з Києва через Гамбург майже в усі населені пункти ФРН. А з шостого травня забезпечує також комплексні перевезення власним рейсом і потягами німецької залізниці Deutsche Bahn (програми Rail§Fly та Fly§Rail).

Про це повідомив прес-секретар «АероСвіту» Сергій Куций. Пасажири, котрі прибули рейсом «АероСвіту» до Гамбурга, розповів він, можуть скористатися програмою Fly§Rail і далі швидкісним потягом дістатися кінцевого пункту подорожі в Німеччині. Зворотні перевезення здійснюються за програмою Rail§Fly. У цьому разі маршрут включає подорож залізницею до Гамбурга, а звідти — літаком через Київ у будь-якому з напрямків польотів української компанії. Доставку пасажирів німецькою залізницею в обох напрямках «АероСвіт» здійснює власним коштом.

Технології Rail§Fly і Fly§Rail дозволяють пасажирові, який має квиток авіакомпанії «АероСвіт», скористатися у Гамбурзі послугами Deutsche Bahn і дістатися будь-якого населеного пункту ФРН, а також повернутися потягом до Гамбурга для вильоту в Україну. Стартовим пунктом маршруту може стати не тільки Київ, а й будь-яке з 12 міст України, до яких виконує польоти «АероСвіт».

«АероСвіт» прогнозує зростання попиту на нову послугу напередодні й під час проведення чемпіонату світу з футболу в Німеччині у червні-липні. Програма комплексних перевезень, запроваджена «АероСвітом», дасть змогу українським шанувальникам футболу відвідати будь-яке з 12 міст, в яких відбудуться матчі першості світу. У київському аеропорту «Бориспіль» польоти до та з Німеччини зістиковано з усіма внутрішніми українськими напрямками «АероСвіту», а також з низкою її міжнародних маршрутів, у тому числі до Пекіна, Бангкока, Дубаїв, Стамбула, Тель-Авіва, Москви та Баку.

Валентина ПОЛІЩУК.

Народні депутати України з глибоким сумом сприйняли звістку про передчасну смерть

БУЛЯНДИ
Олександра Олексійовича,

народного депутата 1-го скликання, члена Комісії Верховної Ради України з питань економічної реформи і управління народним господарством. Олександр Олексійович свого часу був висунутий кандидатом у народні депутати колективом металургійного комбіната «Азовсталь». За роки нелегкої праці був нагороджений двома орденами «Знак пошани», орденом Трудового Червоного Прапора, медалями, мав почесне звання «Заслужений металург України», був лауреатом Державної премії СРСР за роботу в галузі металургії, академік Академії інженерних наук України. В політичному житті був активним учасником законотворчого процесу, знаним діячем незалежної України. Олександр Олексійович назавжди залишиться у нашій свідомості порядною і самовідданою людиною, активним будівничим нашої держави. Найщиріші співчуття сім'ї і близьким покійного.

Асоціація народних депутатів України.

Рада Всеукраїнської професійної спілки народних депутатів України у Верховній Раді України, профспілковий комітет народних депутатів України IV (XV) скликання у Верховній Раді України та народні депутати України усіх скликань висловлюють щирі співчуття рідним та близьким народного депутата України XII (I) скликання

БУЛЯНДИ
Олександра Олексійовича

у зв'язку з його смертю.

■ ФОТОФАКТ



У миколаївській майстерні іконопису «Небо на землі», що її два роки тому заснував священик і художник Сергій Павелко, майстри відтворюють стародавні ікони. На знімку: за роботою художник-іконописець Ольга Нестерова.

Фото Олександра КРЕМКА (Укрінформ).

Українська юстиція на шляху до європейських стандартів

Прагнення прискорити реалізацію зусиль Президента України, спрямованих на подальше реформування судової влади, отримало відображення в Концепції вдосконалення судового устрою і забезпечення справедливого судочинства в Україні відповідно до європейських стандартів, розробленої Національною комісією зі зміцнення демократії й утвердження верховенства права. На її основі видано Указ Президента України від 20 березня 2006 року, яким затверджено План заходів щодо реалізації цієї Концепції.

У зазначених документах зроблено акцент саме на пристосуванні української юстиції до стандартів європейських країн.

Під час вирішення пов'язаних з цим питань необхідно насамперед чітко визначитися в тому, що ми повинні розуміти під терміном «стандарт». Якщо виходити з визначення стандарту, наведеного в Юридичній енциклопедії, то це — «документ, який установлює для загального і багаторазового застосування правила, загальні принципи або характеристики, що стосуються діяльності та її результатів, для досягнення оптимального ступеня упорядкованості у визначеній галузі».

Як такі стандарти можуть використовуватися міжнародні нормативно-правові акти у сфері забезпечення прав і свобод, документи Ради Європи, членом якої є Україна. Але вони не містять прямих указівок стосовно структури судової системи, правил судочинства та інших питань, які належить вирішити в національному законодавстві.

Дотримуватися європейських стандартів — означає забезпечити реалізацію деяких основоположних вимог: забезпечення поваги до суду, незалежності суддів, зрозумілої і чіткої системи заміщення суддівських посад, створення досконалої інфраструктури, що забезпечує потреби судової влади, доступності правосуддя, чіткості процесуального порядку розгляду справ на основі принципів верховенства права і законності. Решта питань судоустрою і судочинства мають вирішуватися з урахуванням особливостей, потреб і традицій кожної країни, включаючи й Україну.

Використання Україною європейського досвіду не можна ототожнювати з його абсолютизацією, тим більше через істотні відмінності судових систем європейських країн. Якщо вже орієнтуватися на певні конкретні моделі, то потрібно чітко уявляти собі, на які саме і в яких питаннях, що, наприклад, запозичити з досвіду Великої Британії, Франції або Німеччини з урахуванням конкретних умов нашої країни.

При виробленні стратегії цієї реформи слід враховувати, що вдосконалення судової системи і правосуддя має порівнюватися з перебігом реформування суспільних відносин у цілому на основі їх послідовної демократизації. Було б ілюзорним розраховувати на створення досконалої судової системи за умов розбалансування суспільного організму.

Останнім часом набула поширення точка зору про те, що держава повинна цілком задовольняти всі запити судової влади у сфері фінансового і матеріально-технічного забезпечення. Але в сучасних умовах і навіть у недалекому майбутньому це навряд чи можливо, тож не варто особливо сподіватися на реалізацію таких надій.

А стосовно судової реформи, то, як показав попередній досвід, її проведення обов'язково спричиняє великі додаткові витрати з державного бюджету на додаток до виділення необхідних коштів на поточні потреби судів. Їх відсутність уже призвела до того, що деякі реформаторські заходи або не було здійснено, або здійснено не сповна. Очевидно, доцільно, щоб у майбутньому кошти на здійснення судової реформи в державному бюджеті виділялися окремим рядком і не зливалися із задоволенням поточних потреб судів. При цьому варто було б дотримуватися, може, в чомусь спрощеного, але чіткого правила: «Спочатку гроші, а потім — реформи», а не навпаки, як це було досі.

Слід підтримати принципову позицію Ради суддів України про неприпустимість келійного вирішення питань, що стосуються судової реформи. Вважаю ненормальним таке положення, коли у розробці проекту вищезгаданої Концепції не брали участі судді, а Верховний Суд України й органи судового самоврядування геть відсторонено від реалізації положень Указу Президента від 20 березня 2006 року.

Хотілося б тепер зупинитися на деяких практичних аспектах реалізації судової реформи.

Насамперед треба визнати, що її успіх вирішальною мірою залежить від рівня професійної підготовки суддів. При цьому потрібно виходити не з вузького розуміння професіоналізму як сукупності спеціальних знань і навичок, а з усієї сукупності людських якостей, які дають моральне право тій чи тій особі обіймати посаду судді.

Треба визнати, поки що в цій сфері основний наголос робився не на підготовку майбутніх суддів, а на добір кандидатів у судді, що, звичайно, теж важливо. Поглиблена професійна підготовка осіб, які бажають присвятити себе служінню правосуддю, досі здійснювалася безсистемно.

Гадаю, основні зусилля в цьому напрямі мають бути здійснені провідними юридичними вузами і факультетами країни. Становлення майбутнього професійного судді має стати логічним продовженням і певною мірою завершенням його юридичної освіти. Природно, що майбутні судді обов'язково повинні досягти рівня магістрів. Цьому, зокрема, сприяє навчання на факультетах професійних суддів, зокрема і в Одеській національній юридичній академії. Покладання цих обов'язків винятково на Академію суддів України було б, мабуть, недостатнім.

Планом заходів передбачено «забезпечити розробку і впровадження з 2007 року концептуально нових навчальних програм для вищих навчальних закладів і юридичних факультетів вищих навчальних закладів на основі доктрини верховенства права».

Така постановка питання викликає деякі сумніви. Чи не занадто вона радикальна? Адже йдеться, по суті, про цілковите відновлення цих програм. Але ж багато чого в цьому напрямі вже зроблено. Всі ми чудово розуміємо значення принципу верховенства права і відповідно до цього організуємо підготовку фахівців, до того ж приєдналися до Болонського процесу.

Звісно, немає меж удосконаленню і треба постійно йти в ногу з вимогами життя. Але навряд чи є підстави для повного перегляду наявної концепції вищої юридичної освіти, зокрема, щодо підготовки майбутніх суддів.

Було б корисним запозичення форм попередньої поглибленої професійної підготовки претендентів у судді шляхом їх досить тривалого стажування в судах, що існує в деяких європейських країнах, запровадження посад стажистів з наступною рекомендацією на суддівські посади за умови успішного стажування.

Загалом заслуговують на підтримку заходи, запропоновані в проекті Концепції



щодо прозорості добору кадрів на посади професійних суддів, призначення суддів на конкурсних засадах, що дасть змогу обмежити вплив особистих симпатій і побажань зацікавлених осіб під час вирішенні цих питань.

Важливим елементом судової реформи є оптимізація структури судової системи України. Недосконалість цієї структури полягає в її асиметричності через різну кількість ланок у системах загальних і спеціалізованих судів. В останніх є проміжна ланка у вигляді вищих спеціалізованих судів, що є судами касаційної інстанції. А в системі загальних судів у ролі касаційної інстанції виступає Верховний Суд України. Наявність таких диспропорцій спричиняє неоднакові можливості для суб'єктів права відстоювати свої права через суд. Скупчення у Верховному Суді України величезної кількості нерозглянутих у касаційному порядку справ можна розглядати як своєрідний «тромб», що утруднює функціонування судової системи в цілому.

Відвідувачі вищого судового органу навіч переконуються, в яких умовах доводиться працювати шановним суддям і працівникам апарату. Шафами з нерозглянутими по кілька років справами забиті коридори, пожежні сходи та інші службові приміщення, секретарі мало не на карачках шукають потрібні справи. Про яку культуру судочинства тут може йтися. Та й про правила пожежної безпеки не гріх подумати, щоб уникнути непоправних наслідків. Тому привертає увагу вимога, що міститься в Плані заходів, про розробку з урахуванням положень Концепції законопроекту про створення вищих судів цивільної і кримінальної юрисдикції, а також окружних кримінальних судів. У принципі таке вирішення питання можливе, хоча при цьому необхідно враховувати думку суддівського співтовариства, зокрема суддів Верховного Суду України, функції якого в такому разі можуть істотно змінитися.

Але в практиці реалізації цієї ідеї може виникнути і досить серйозна проблема. Якщо зберегти наявну практику перегляду судових рішень у касаційному порядку, то і Вищий кримінальний суд, і Вищий цивільний суд просто поділять між собою «завали» з нерозглянутих справ, що накопичилися в Верховному Суді. Мабуть, варто виявляти велику розбірливість під час прийняття до розгляду касаційних скарг, установивши для цього в законодавчому порядку відповідні критерії.

Створення окружних кримінальних судів для розгляду справ про тяжкі злочини призведе до появи двох ланок у системі судів першої інстанції. У принципі це відповідає європейській практиці, до того ж не лише в сфері кримінального, а й цивільного судочинства. Її сприйнято й у Російській Федерації, де функціонують мирові суди. У деяких країнах Європи суди першої інстанції більш високого рівня створюються і для розгляду окремих категорій цивільних справ. Варто уважно проаналізувати доцільність закріплення такої системи й в Україні.

У пункті третьому Плану заходів містяться суперечливі положення, які стосуються майбутнього військових судів. З одного боку, пропонується «розробити й подати у встановленому порядку пропозиції з оптимізації мережі та кількісного складу суддів військових судів», а з другого (в іншому підпункті) — «забезпечити супровід у Верховній Раді України проекту закону про внесення змін у деякі законодавчі акти щодо ліквідації інституту військових судів».

Реалізація одного з цих заходів унеможливлює реалізацію іншого.

Зі свого боку, вважаю ліквідацію системи військової юстиції щонайменше передчасною. Її існування обумовлено особливостями правового регулювання в сфері оборони, специфікою військового середовища і правового статусу військовослужбовців.

Зрештою, усі заходи з подальшого реформування судової системи, як правильно зазначено й у Концепції, і в Плані заходів, мають на меті вирішення головного завдання — забезпечення справедливого судочинства. На мою думку, принцип справедливості має знайти своє місце серед інших принципів судочинства, закріплених у Конституції, тому що правосуддям, виходячи зі змісту цього поняття, може вважатися тільки справедливе судочинство. Ця ідея глибоко вкорінилася в глибинах суспільної правосвідомості.

Справедливість судових рішень тісно пов'язана з проведенням у життя принципу верховенства права. При цьому вважаю неприпустимим і навіть небезпечним протиставлення принципів верховенства права і законності, до якого вдаються деякі політичні та державні діячі. Відхилення від вимог закону, що не суперечить Конституції, з посиланням на принцип верховенства права, є неприпустимим і сприяє волюнтаризму і свавілі в судовій діяльності. Хотілося б, щоб у Концепції судової реформи це положення було відображено з граничною чіткістю. Добрим прикладом у цьому сенсі є зміст нещодавно прийнятого Кодексу адміністративного судочинства, окремими статтями якого передбачено і принцип верховенства права, і принцип законності.

Як вияв справедливості громадяни розглядають також вільний доступ до правосуддя й оперативний розгляд судових справ. Неприпустимо, коли в суспільній свідомості ототожнюються поняття судочинства і тяганини. Це є причиною того, що більшість громадян надають перевагу різноманітним альтернативним способам розв'язання проблем, а не судовому порядку захисту своїх прав.

Є дві основні причини тяганини. По-перше, це завантаженість судів справами про адміністративні правопорушення, які цілком можуть розглядати позасудові органи, зокрема справами про порушення Правил дорожнього руху. У компетенції судів треба залишити тільки справи про адміністративні правопорушення, за які можна застосувати стягнення у вигляді арешту чи виправних робіт. По-друге, це численні й системні зловживання учасників процесу своїми процесуальними правами з метою затягування розгляду справ, неявки без досить вагомих причин у судові засідання, що можна розглядати як своєрідні прояви неповаги до суду. У результаті маємо ситуації, коли судові засідання відкладаються чи переносяться десятки разів. Тому одним із завдань удосконалення судочинства є ліквідація наявних у процесуальному законодавстві «лазівок» для зловживань, посилення відповідальності за неявку в суд без поважних причин, закріплення можливості розгляду окремих справ за відсутності осіб, що не з'явилися, незалежно від причини неявки. Час звільнити суддів від написання описово-мотивувальної частини судових рішень, за винятком випадків їхнього оскарження в апеляційному порядку.

Цілком обгрунтованим вважаю внесення в План заходів розробку законопроекту про внесення змін у Закон про Конституційний Суд з метою вдосконалення процедури конституційного судочинства. Навіть з урахуванням складності справ важко погодитися з тим, що деякі з них розглядаються роками. Тому варто, по-перше, передбачити можливість розгляду справ палатами суду, а, по-друге, встановити граничні терміни підготовки до розгляду, відсутність яких у законі є однією з основних причин тяганини.

Для підвищення рівня правосуддя необхідно вивести з «тіні» таке поняття, як судовий прецедент. Водночас я не вважаю за можливе надавати йому сили джерела права, як у країнах англо-американської правової сім'ї. Але судовий прецедент може використовуватися в Україні як орієнтир під час розгляду судами аналогічних справ. Це дасть змогу якщо не ліквідувати, то істотно обмежити факти неоднакового застосування законодавства різними судами і домогтися визначеної єдності законності в судовій діяльності в масштабах країни. Неоціненну допомогу суддям у цій справі покликана надати реалізація положень нещодавно прийнятого Закону «Про доступ до судових рішень» і заснування Єдиного державного реєстру судових рішень. Звичайно, здійснення цих заходів потребуватиме значних фінансових витрат.

І Концепція, і План заходів виходять з потреби зміцнення правового і соціального статусу суддів. Водночас для всіх очевидна потреба посилення їх відповідальності за належне виконання професійного обов'язку, особливо у зв'язку з виявленими останнім часом фактами грубих порушень закону і зловживань з боку окремих суддів. Водночас я не схильний до того, щоб відносити такі явища до суддівського співтовариства загалом. При цьому не слід надмірно довіряти результатам соціологічних опитувань стосовно рівня довіри до суду, враховуючи те, що сторона, котра програла в судовому процесі, природно, схильна до обмовляння своїх «кривдників». Треба враховувати і те, що більшість громадян ніколи не були учасниками судових процесів і судять про діяльності судів переважно з чуток і матеріалів засобів масової інформації. Тому потрібно дуже ретельно підійти до організації вивчення суспільної думки про ефективність діяльності судів, запланованого на осінь поточного року (пункт 5 Плану заходів) у частині контингенту опитуваних і переліку питань в анкетах, щоб забезпечити адекватне відображення суспільної думки.

Планом заходів (пункт 2) передбачено створення постійно діючої Дисциплінарної комісії суддів для здійснення дисциплінарного провадження відносно суддів місцевих та апеляційних судів. Вірогідно, що до неї повинні відійти функції, котрі зараз виконують міжрегіональні комісії. Не відкидаючи цієї ідеї в принципі, можна висловити побоювання, що її реалізація призведе до організаційних ускладнень. Але якщо все-таки буде прийнято рішення про створення такого органу, то діяти він має у складі Вищої ради юстиції, на яку вже покладено здійснення дисциплінарного провадження відносно суддів Верховного Суду України і вищих спеціалізованих судів.

Досить актуальним є й питання про створення судової інспекції для перевірки заяв, скарг та інших повідомлень про порушення законності з боку суддів. Свого часу Вища рада юстиції пропонувала створити таку інспекцію, але не одержала підтримки парламенту. Президент України В. Ющенко повернувся до цього питання і, виступаючи на VII з'їзді суддів України, сказав: «Вища рада юстиції має потребу в інституті інспектури, який розвантажив би членів Вищої ради юстиції в питаннях збору матеріалів з перевірки скарг. Доручаю Кабінетові Міністрів України разом із зацікавленими сторонами підготувати відповідні законопроекти для внесення їх до Верховної Ради». Хочу висловити побажання, щоб глава держави дотримувався такої позиції й надалі.

Певні побоювання щодо цього викликає те, що серед «зацікавлених сторін» у Плані заходів не фігурує сама Вища рада юстиції.

Для того, щоб зазначений орган справді мав право називатися вищим, потрібно розв'язати ще одну застарілу проблему, що стосується його участі у формуванні суддівського корпусу. Відповідно до Закону «Про Вищу раду юстиції» саме він відповідає за вирішення пов'язаних з цим питань. Тим часом у статті 131 Конституції України його повноваження в цій частині штучно обмежені. Внесення подань про призначення на посади віднесено до компетенції Вищої ради юстиції, однак вона відсторонена від участі у вирішенні питань обрання суддів безстроково. Надання їй такого права пов'язано, звісно, із внесенням змін до статті 131 Конституції. Але варто враховувати, що потреба в таких змінах може виникнути і під час реалізації низки інших положень судової реформи, і всі ці питання мають бути вирішені в комплексі.

У рамках демократизації судової системи необхідно істотно розширити перелік управлінських питань, що перебувають у віданні органів суддівського самоврядування. Зокрема, до компетенції зборів суддів і Ради суддів України варто віднести призначення голів судів та їх заступників.

І насамкінець хочу зачепити важливу проблему процедурного характеру.

Як відомо, формально діюча і нині Концепція судово-правової реформи була затверджена Верховною Радою України в березні 1992 року. Чинна Конституція не наділила Верховну Раду правом затверджувати такі документи, як Концепція. Однак Основним Законом передбачено, що парламент визначає основи внутрішньої і зовнішньої політики.

Цілком очевидно, що це стосується і правової політики держави, складовою частиною якої є судово-правова реформа.

Документ, підготовлений Національною комісією зі зміцнення принципу верховенства права, розроблений без участі суддів, навіть схвалений главою держави, не може розглядатися як остаточний правовий документ. Вважаю, що на основі всебічного його обговорення в судах усіх рівнів, ученими-юристами в галузі судоустрою та судочинства і внесених коректив його потрібно винести на розгляд парламенту.

Сергій КІВАЛОВ,
народний депутат України, член Вищої ради юстиції України, доктор юридичних наук, професор, академік АПН України.

Мінекономіки прогнозує приріст прямих іноземних інвестицій у 2006 році на 4,5 млрд. доларів

Генеральний прокурор Олександр МЕДВЕДЬКО доручив прокурору Харківщини перевірити факт самопорізання осіб, утримуваних у СІЗО



■ ЗАВТРА — МІЖНАРОДНИЙ ДЕНЬ МАТЕРІ

Не маємо права забувати…

Не буде перебільшенням стверджувати, що у прилученні України до відзначення міжнародного Дня матері значну роль відіграв Микола Луків** (на знімку). **Відомий не лише в нас, а й у багатьох країнах світу Поет. Саме з великої літери. Він автор 30 книжок поезій, має звання заслуженого діяча мистецтв України і Росії, лауреат кількох міжнародних і всеукраїнських премій. Його книги видавалися в Росії, а антології — в Австрії, США, Канаді та інших країнах. На його вірші написано понад 300 пісень. Це сьогодні.



Фото Андрія НЕСТЕРЕНКА.

А коли у травні близько 30 років тому він, ще молодий поет, побував у Сполучених Штатах Америки, на власні очі побачив, як урочисто й шанобливо відзначають там День матері, то йому спало на думку: «А чому б нам не започаткувати це свято?»

Утім, у радянські часи порушувати це питання було безглуздо. Адже 8 Березня було тим святом, що вшановувало всіх жінок, а отже, й матір. Внутрішньо він не погоджувався з цим. Своє особливе, ніжно синівське і трепетне розуміння ролі матері у житті кожного, ставлення до неї яскраво простежується у багатьох його віршах.

Про доцільність і необхідність відзначення і в Україні Дня матері М. Луків спершу говорить у публікації в газеті «Сільські вісті». Радиться з Олесем Гончаром. На цю тему публікує сторінку в «Літературній Україні». Його почули. А як це робити на практиці, запропонував показати спершу на прикладі якогось одного району чи міста. І таке перше літературно-мистецьке свято з успіхом провів у Борисполі. Але й після цього належного розголосу його ініціативу не було втілено в життя. Та Луків не з тих, хто у разі першої невдачі опускає руки, відмовляється від задуманого. Бо, як написав у одному з віршів, на його думку, люди цінуються по тому, чи все зробили, що змогли...

І ось уже чотири роки поспіль він послідовно й настійливо проводить у Національній філармонії України авторські вечори «Мелодії для матері і коханої». Днями там відбувся саме такий захід.

Теплим і доброзичливим вступним словом вечір відкрив лауреат Національної премії України ім. Тараса Шевченка, академік НАН України Борис Олійник. Щиросердно вітав Луківа Голова Держкомітету телебачення і радіомовлення України Іван Чиж.

А потім Микола Володимирович читав свої глибоко народні, філософсько-мудрі й ліричні вірші. А пісні на його слова проникливо виконували (до речі, безоплатно) народні артисти України Микола Шопша, Олександр Василенко, заслужені артисти України Анжеліка Андрієвська, Юрій Рожков, Іван Красовський, Семен Торбенко, Людмила і Олександр Бурміцькі, лауреати Всеукраїнських конкурсів Ігор Калиній, Юрій Крижак, Ніна Мирвода, дует «Росичі» у складі Анатолія Лавринчука і Антона Дацуника, заслужений працівник культури України Тетяна Стаматті-Оленева, В'ячеслав Гога у супроводі ансамблю пісні й танцю Державної прикордонної служби України та усланевий квартет «Гетьман». Зворушливо й емоційно виконав заслужений артист України Віктор Женченко вірш-посвяту поету і головному редактору журналу «Дніпро» Миколі Луківу, до якого весь час була черга, переважно шанувальниць, щоб вручити йому квіти подяки за його добру й щемну поезію про матерів і коханих.

Щасливий і задоволений був і сам автор вечора. Хоча шкодував — такі вечори слід проводити в Національному палаці мистецтв «Україна», у великих театрально-концертних залах по всій країні. Матері й кохані заслуговують цього.

Яків ГАЛЬЧЕНКО.

За тих, хто не стріляв!..

Чи міркував ти, читачу, над тим, яким був би світ навколо, коли б когось із звичного оточення не було б зовсім, скажімо, через те, що цей хтось просто не народився?.. Впевнений — на місці ненародженої через певні обставини людини — завжди порожнеча, а ми живі, заповнюємо лише невелику частку тієї жахаючої прірви, яка шириться через війни, хвороби і всілякі страхіття. Згадайте, як нам допомагає в скруті сама присутність поряд котроїсь праведної і сильної духом особистості. І поява такої людини в певний час і в певному місці не завше випадкова.

Життя полковника Володимира Федоровича Козлова — вдала ілюстрація цієї тези, де своєрідною оптимістичною трагедією бачиться його опалене війною дитинство.

Війна увійшла в життя восьмирічного Володі в серпні 1941 р., коли його рідну Псковщину окупували німецькі війська. Село з чудернацькою назвою Ошево розляглося на большаку Ленінград—Київ, що перетинав з півночі на південь велетенський лісовий масив, простягавшийся більш ніж на триста кілометрів аж від самої північної столиці.

Від ворожої навали сім'я переховувалася на болотах, але вже у вересні німці завернули втікачів додому, де на них чекало попелище. Кажуть, коли бомбили міст, випадкова тріска впала на стріху Володиної, найближчої до мосту, хати. Пожежа розгоралася дуже повільно, і німці повиносили з хати увесь скарб, склавши його у рівчаку, в той час як люди у відчаї вагалися чи гасити займання, бо боялись можливих репресій. Німецькі солдати не взяли жодної дрібнички — все навкруги й так було їхнім надбанням, разом з самими людьми. Вітер роздмухав полум'я, і червоний півень довершив свою роботу — всі три десятки солом'яних стріх одна за одною спалахнули вогняними смолоскипами.

Відступаючи, Червона Армія палила врожай, підривала мости, нищила техніку. Все, що залишилось, німецька влада розподілила поміж людей, наприклад, одна коняка дісталася п'яти сім'ям, об'єднаним, проте, за родинним принципом. Розподілили також залишки врожаю, колгоспне життя практично продовжилося, тепер уже на користь Німеччини.

Минуло два роки окупаційного життя і стало зрозуміло, що третю річницю німцям на Псковщині не відсвяткувати. Та й були то вже інші німці: втомлені, злі, відчайдушно жорсткі. В новорічну ніч на 1944-ий Володі виповнилося одинадцять. Звідусіль приходили тривожні чутки про відправку людей у неволю. В лютому німецькі війська оточили село. Всіх пішки погнали на морозі на станцію за 100 кілометрів, хоча найближча була за сім. Лихонь випробовували людей на витривалість. Тому товарний ешелон здався людям справжнім порятунком. Триярусні нари позабивали людьми вщерть так, що зайвим було й опалення: стільки тепла і сморіду виділяли нещасні. Їхали дуже повільно — людські ресурси перевозили за залишковим принципом — і до Німеччини дісталися тільки у квітні.

Розвантажили ешелон у концтаборі. Чоловіків і жінок розділили колючим дротом, одинадцятирічний Володя за віком мав право залишитися з матір'ю. Але хлопець волів бути з чоловіками через природну сором'язливість: адже з матір'ю він мусив іти до жіночої бані. Отож наступні дні Володя носився біля «колючки» з надією вгледіти матінку, а у нещасної матері краялось серце, коли шукала очима свою кровинку.

І от він побачив її й інстинктивно кинувся під дріт. Володя свідомо ліг на бік, аби тримати в полі зору двох охоронців і вівчарку. Він нігтями шкрябав землю й рив підкоп, немов мисливський собака.

Охоронники здійняли гвалт, і різкі німецькі команди гучно розітнули повітря. Той, що був ліворуч, відпустив вівчарку. Нацькований пес вчепився зубами хлопцеві в сідницю, але, попри страшний біль, Володя бачив, як отой самий, що був ліворуч, зняв з плеча гвинтівку і прицілився у нього. Але той, що стояв праворуч, замахнувся на свого товариша і вигукнув якісь різкі, лайливі слова. Дуло гвинтівки сіпнулося нагору, і вона зайняла своє звичне місце на плечі. Охоронець відкликав вівчарку, і обидва повернулися спинами, ніби нічого не відбувалося. Остання мить Володиного життя змінилася на першу секунду життя нового, оповитого мріями про жадану свободу. Згодом Володя нерідко думав про цього непоказного і немолодого вже лицаря Добра, про того, котрий попри власну небезпеку подарував життя чужій, сторонній, ба, навіть, представникові ворожої нації, людині. Скільки їх було і є, праведників, тих, хто воліє не стріляти?!..

Потім невільників відбирали нові хазяї. Всі члени родини шикувалися один за одним. Першим стояв наймiцніший дорослий — глава сім'ї. Володина сім'я нікого не зацікавила — за матір'ю стояла його сестра з одинадцятирічним Володею та чотирирічною племінницею. Нарешті, якась пихата німкеня у шкіряних галіфе з батогом, яким вона демонстративно поплескувала по халявах чобіт, відібрала собі лише сестру, а матір з малечею разом з небагатьма малоспроможними сім'ями відвели до аеродромних бараків. Володина мати працювала в аеродромній обслузі, частково до роботи залучали й Володю, але здебільшого він доглядав за племінницею. Сестру ж не раз частували отим батагом — хазяйка виявилася безсердечною фашисткою, що ніяк не відповідало виключній доброзичливості її чоловіка.

Аеродром був великим, але його не бомбардували. Тисячі союзних бомбардувальників летіли далі до промислових центрів, і спалахи щоночі засвічували небокрай десь далеко біля Гамбурга чи Кіля.

Дітлахи є дітлахами, і свій вільний час вони і в неволі звично витрачали на мандрівки в пошуках чогось їстівного та хлопчачих пригод. Якось порушили табу, поплившим на човні ставом. На берег злетілася німецька дрібнота, здебільшого члени гітлерюгенда, вони голосно лаялись і закидали наших зухвальців камінням. Німчура була старшою та чисельнішою за наших, і тому вони зустріли їх на березі стусанами. Володю ледь не задушив якийсь фашистко, і хлопець знепритомнів. Нападники перелякалися і принишкли осторонь.

Коли Володя оговтався, наші відчайдухи кинулися на німців. Тепер уже «білокурі бестії», не зважаючи на чисельну та вікову перевагу, з усіх ніг драпали під градом каміння, і ту ганебну втечу припинив на вулиці містечка лише місцевий поліцейський. У цій незабутній для її учасників бійці, як у дзеркалі, відбилася сама сутність перебігу страхітливої світової війни.

Дивна річ, але наші люди не голодували, німці забезпечували остарбайтерів, працювавших на аеродромі, відносно прийнятним пайком. До того ж, дітлахи підгодовувалися на місцевій бойні, де їм дозволяли брати деякі тельбухи. Згодом вони призвичаїлись готувати з тих тельбухів достеменну смачнятину. Слід зауважити, що на Батьківщині хлопчаки звикли жити без м'яса. Зрідка на свята перепадало трохи курятини, адже люди вирощували м'ясну продукцію більше на податок, зрідка на продаж.

Щороку у відділенні мікрохірургії кисті Донецької обласної травматологічної лікарні виконують 10—15 реплантацій відрізаних ніг, рук і пальців

Хлопчик



Рік тому дев'ятирічний Владик Данильченко грався із друзями на залізниці: колія приходить за п'ятдесят метрів від будинків. Коли раптово став наближатися товарний поїзд, дітлахи кинулися врозсипну. Владик не встиг. Колесами йому відрізало ступню. Хлопці перелякалися, але один таки наважився погукати маму потерпілого товариша.

— Коли однокласник прийшов і сказав, що, мовляв, тьотю Любо, сталося велике нещастя на залізниці, я не могла й подумати, що таке, — пригадує Любов Данильченко. — Але коли підняла Владика й побачила, що він без ноги... Мені тоді й на думку не спало шукати відрізану ступню. Я думала, як рятувати дитину. Викликала «швидку». Машина їхала дуже довго — потім сказали, що заблукали. І нас повезли до травматології.

Відрізану ногу розшукали і підвезли сусіди Данильченків. «Коли привезли, в санпропускнику сказали: "А навіщо? Нога вже не потрібна, ми зробити нічого не можемо", — додає мама Владика. Однак завідувач відділення мікрохірургії кисті Олександр Борзих узявся за складну і безпрецедентну операцію.

— У світовій практиці такі пошкодження не відновлюють, — каже хірург. — Грубо кажучи, дешевше зробити культю і купити протез. Але ми розуміли, що перед нами дитина, в якої все життя попереду, й тому пішли на цю операцію.

Чи не єдиним позитивним моментом «поїздної» травми була відсутність кровотечі: у відсіченій кінцівці буквально «запаюються»

Він нігтями шкрябав землю й рив підкоп, немов мисливський собака

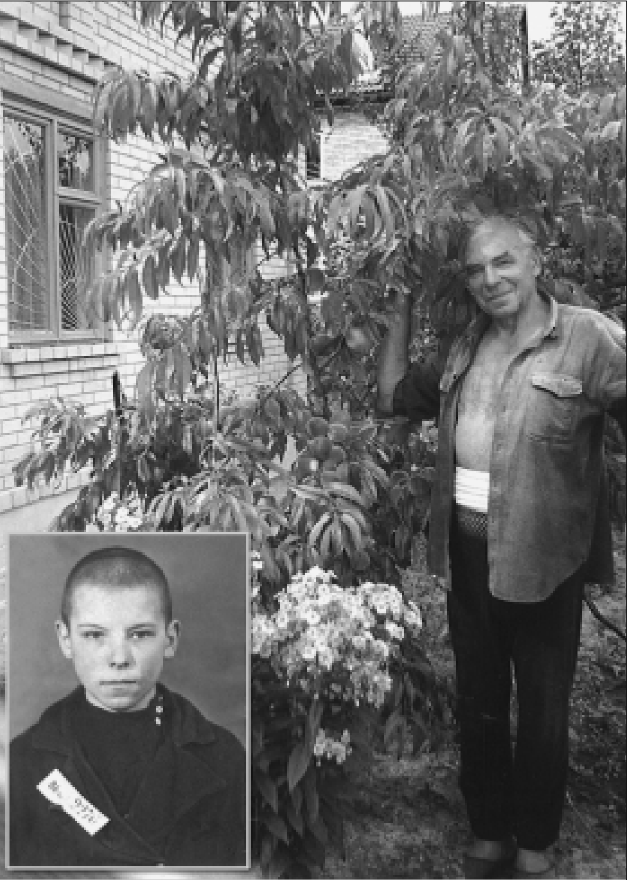


Фото з сімейного архіву В. Козлова.

На Великдень, 29 квітня сорок п'ятого, три машини з англійськими військовими в'їхали до містечка, і без жодного пострілу звільнили наших людей. Більш того, два-три дні потому вчорашні остарбайтери стали глядачами урочистого параду німецького гарнізону, під час якого німці у парадній військовій формі склали зброю і знамена до ніг переможців.

Першого червня від'їздили додому. Союзники щедро напакували нашим людям у дорогу різноманітного провіанту, і потяг повільно рушив. І от жадана мить: ешелон завмер перед останньою межею, що розділяла західну і радянську окупаційні зони. Ось він повільно рушив, і серця людей охопили ні з чим незрівняні щемливі відчуття — британський військовий оркестр урочисто виконував гімн СРСР. Крізь пелену сліз, що рясно котилися з очей, Володя вперше за три роки побачив обвітрені й обпалені війною рідні обличчя наших бійців. Ці урочисті хвилини хлопець запам'ятав на все життя, не підозрюючи тоді, що у рідному селі життя почнеться з абсолютного нуля, а його власну долю і долю його сестри ще довгі роки визначатиме непрощена провина: два роки окупації і ще гірша — півтора в неволі. Але й сам шлях до рідної домівки був надто довгим — майже півроку. Перед тим, як потрапити на Батьківщину, люди довго чекали на свою долю у фільтраційних таборах, поки ретельно перевіряли їхню благонадійність. Для багатьох шлях додому пролягав через Сибір... У цей час Країна Рад поспішала прибрати з окупованої зони все, що могло знадобитися у вщерть розбитій країні. І люди при цьому, здається, були далеко не на першому, як це має бути по-справжньому, місці.

Удома згоріло все дотла. Спасибі тітці — надала їм притулок у своїй вщерть переповненій хаті. Поділилася тітка й своїми небагатими харчами. Володина мама виявляла справжні дива хазяйновитості та спритності. Працюючи в колгоспі за трудодні, вона якось примудрялася при нагоді ходити пішки у сусідню Латвію по борошно. Звідти 150 кілометрів несла на собі пуд, а то й більше. З того борошна на недільний ярмарок пекла смачні, розміром з яйце, пиріжки, котрі розходилися, як кажуть, «на ура!». Торгував пиріжками Володя — рубель штука. За два роки назбирали тих рубликів стільки, що вистачило купити теличку. Тепер торгівля пожвавішала, і ось у п'ятидесятому повезли в Ленінград продавати яловичину, після чого купили вже власну хатинку. Нині важко собі уявити, якою кров'ю далася та теличка і та хатинка, адже працювали від темна і до темна в колгоспі практично задарма. Потім до опівночі праця на своїй присадибній ділянці і догляд за живністю. Маючи корову, сім'я мусила здавати за рік 350 літрів молока та 40 кг м'яса, оподатковувалась кожна курка, кожна гуска. У Володиної сім'ї не було плодових дерев, бо врожаю, як правило, не вистачало, щоб розрахуватися з рідною державою. Життя було суцільним виснажливим іспитом на виживання.

Але Володя вірив, знав, що є ще інше, велике світле життя. Він працював у колгоспі і вчився в школі переростком, наздоганяючи свою власну світлу долю. У 20 років одержав атестат лише з двома четвірками. Срібної медалі не дали, і Володя здогадувався чому: в його новому світлому житті залишалася таємна, але помітна тим, кому треба, темна пляма. Володиною мрією був Ленінградський кораблебудівний інститут. У приймальну комісію він поїхав за себе і ще за двох друзів-однокласників. У останніх просто не було грошей на поїздку. Молодий Козлов ретельно заповнював бланки у приймальній комісії, коли туди чомусь забіг ще один однокласник — Юрко Нікітін. Він став гаряче переконувати Володю подавати документи до знаменитого тоді Технологічного інституту імені Плєханова. І головним козирем його був відкритий у 1953 році новий фізико-хімічний факультет, який пов'язували з потребами новітньої атомної галузі, і про що свідчила аж на 100 рублів більша стипендія. Останній аргумент для наших зліденних абітурієнтів був більш, ніж вагомий, і вступні іспити всі четверо складали на фізхімії.

Нікітін набрав свої 26 прохідних балів, проте не гірше підготовлений Козлов не добрав 2 бали. Те, як йому зрізали оцінки на усних іспитах він відчував усім своїм єством, тому з повними очима сліз від образи, слухав пропозиції бути прийнятим на інший, аби лише не на фізико-хімічний, факультет. Корабелка була Володиною мрією, тому втративши надію на підвищену стипендію, він волів віднести документи знову туди. Але у технологічному чомусь була відсутня печатка, і йому запропонували зайти завтра. Але назавтра виявилося запізно, прийом документів у корабелку припинили.

Сестра працювала буфетницею, і ошуканий долею абітурієнт подався до буфету з надією пообідати. Туди наразі навідався сестрин знайомий майор, який дізнавшись про Володину біду заходився гаряче переконувати юнака вступити без іспитів до військового училища. Про армію хлопець навіть не думав, вважаючи військових вищою і недосяжною для такого селюка, як він, кастою. Проте аргументи майора переконали, і все розпочалося спочатку.

У військовому училищі документи взяли без вагань, і призначили на 1 вересня мандатну комісію. Один за одним юнаків зараховували до курсантів училища, а от на Володі конвеєр цей дав збій: плутано виправдовуючись, Козлову відмовили. Щодо причини відмови у хлопця не було вже й тіні сумніву, і от, повернувшись у домівку сестри, він видер із зошита сторінку в клітинку і гаряче, на єдиному диханні, написав листа на ім'я самого Клемента Ворошилова.

«Дорогий Клементе Єфремовичу, — схвильовано писав він. — З Вашим ім'ям я виховувався з самого раннього дитинства. Мого батька, учасника громадянської війни, було поранено у ногу, він воював у Вашій армії» (чесно кажучи, Володя не був впевнений, що саме у кінармії Ворошилова). Далі він розповів, що був забраний у фашистську неволю і працював тоді-то й там-то. «Я припускаю, — продовжував борець за справедливість, що серед моїх однолітків були й такі, котрих завербовано фашистами чи англійцями, але я особисто клянуся, що поводився чесно і гідно, й повністю відданий Батьківщині. Але я розумію, що мене не прийнято до училища лише через те, що на мою долю випала клята неволя».

Цілий тиждень хлопець блукав вулицями величного міста, розмірковуючи про пережите і подумки шукаючи нові шляхи до жаданого Великого життя. Почав вимальовуватися план проявити себе на Великих будівництвах комунізму. І от він, нарешті, купив квиток додому, щоб розпочати сходження нагору від самого підніжжя. Отак у обідню пору повернувся до сестри з квитком у кишені на вечірній поїзд . Та кинулася до нього з інтригуючою звісткою: абітурієнта терміново, через посильного, викликають до училища.

Виявляється, Володю викликав сам начальник — генерал.

— Ви чому скаржитеся?! — грізно «наїхав» він на хлопця.

— Та не скаржився я, — ніяково виправдовувався той, — я лише волію справедливості.

— Ви хочете вчитися в нашому училищі? — хитрував генерал, немов існував щонайменший привід для сумнівів.

— На радіолокації, — відповів абітурієнт, адже радіотехніка тоді важила серед молоді не менше, аніж сьогодні комп'ютерна.

«Прийняти у артилерійські техніки», — великими літерами червоним олівцем написав генерал на якомусь аркуші із Володиної справи і дописав грізне: «Перевірити!»

Отак в останню мить скочив на підніжку поїзда, що відправлявся у Велике життя, майбутній полковник Володимир Козлов. Він міг би стати знаменитим корабелом або знаним академіком фізико-хіміком. Але пильні й кмітливі стрільці вибили його з числа учасників сходження до цих вершин. Десь уже на пенсії, в Києві, такий собі «стрілець' на іномарці зачепив на пішохідному переході боковим дзеркалом полковницьку куртку. Козлова страшною силою вдарило об авто, і він головою розбив заднє бокове скло. Опритомнів уже у лікарні і зрозумів, що цей постріл виявився несмертельним. Наступного дня до нього прийшов кривдник.

— Це добре, що ти живий, батя! — зрадів винуватець ДТП. — Буде кому заплатити за розбите скло...

Життя доводить, що межа між добром і злом, між ворогом і другом проходить не по кордонах між державами, не по партійним та виборчим штабам — вона розтинає душу кожного з нас, щоб в якусь мить спалахнула вічна дилема: стріляти чи ні?!.. Тим, хто у пекельних муках, вмираючи від страху, на межі фізичних сил, вмерзлим в окопи чи втоптаним в багнюку, спромоглися вистрелити в ворога-загарбника, захищаючи Батьківщину — вічна слава! Але згадаймо добрим словом і тих, хто в момент істини наважився не стріляти, тих, хто своєю волею і совістю відмінив безвинним душам смертельний людожерський вирок темних сил. Слава й їм! Подякуємо їм за те, що відбулося велике життя у Володі Козлова і за те, що нині боронить Україну полковник українського війська його нащадок — Юрій Володимирович Козлов.

Юрій БОЛЬШАК.

На знімках: Володя Козлов у німецькій неволі; Володимир Федорович на дачі.

■ ОГОЛОШЕННЯ

Постановою Господарського суду Миколаївської області (54009, м. Миколаїв, вул. Адміральська, 22) від 27.04.06 р. по справі № 2/260/06 від 21 квітня 2006 року Відкрите акціонерне товариство «Березанська агропромтехніка» (Миколаївська обл., Березанський район, с. Красне, вул. Енгельса, 27, код ЄДРПОУ 03753409), установа банку: Березанське відділення «Ощадбанку» № 3162, МФО 386081, р/р 26009300329, визнано банкрутом та відкрито ліквідаційну процедуру.

Ліквідатором призначено арбітражного керуючого Фоменко Віру Михайлівну (м. Миколаїв, пр. Жовтневий, 1, каб. 37, ліцензія АБ № 271514 від 08.11.05, тел. (0512) 24-91-58, 24-46-54.

Постановою Господарського суду Харківської обл. (Держпром, 8-й під., пл. Свободи, 5, м. Харків, 61022) від 25.04.2006 р. по справі № Б-19/02-06 Лозівське районне комунальне тепло-водоканалізаційне підприємство (ЄДРПОУ 32414158, Харківська обл., Лозівський р-н, смт Краснопавлівка, м/р-н 16) визнано банкрутом і відкрито ліквідаційну процедуру.

Ліквідатором призначено арбітражного керуючого Шубу Володимира Івановича (ліц. АА № 487789 від 07.05.03 р., 61003, м. Харків, вул. Гамарника, 5).

Господарським судом Донецької області (83000, м. Донецьк, вул. Артема, 157) постановою від 25.04.2006 р. у справі №15/160Б визнано банкрутом боржника Сільськогосподарське товариство з обмеженою відповідальністю «Авангард» с. Староласпа (87111, Донецька обл., Тельманівський район, с. Староласпа, вул. Федякова,28), р/р №26001051700518 в Донецькому РУ «Приватбанк», МФО 335496, код ЄДРПОУ 30835482) та відкрито ліквідаційну процедуру.

Ліквідатором призначено Пашкову Тетяну Юріївну, ліцензія №176070 від 16.06.2005р., 83122, м. Донецьк, вул. Куйбишева, буд. 240, кв. 50.

Претензії кредиторів приймаються протягом 30 (тридцяти) днів з дня опублікування оголошення.

із пришитою ногою вже грає у футбол

судини. Хлопчика рятував великий колектив медиків: три хірурги, анестезіолог, анестезістка, дві операційні сестри, ще чотири-п'ять лікарів, які не стояли за операційним столом, але забезпечували життєдіяльність. Відлік ішов на хвилини: щоб відрізана ступня прижилася, кровообіг у судинах потрібно було відновити протягом шести—восьми годин із моменту травми.

Відділення мікрохірургії кисті Донецької обласної травматології — єдине полонопрофільне на території Лівобережної України. Із шести сотень операцій на рік, які тут виконують, 10—15 — реплантації. До того ж на методику, яка розроблена тут, видано авторське свідоцтво. «Наш порядок дещо відрізняється від інших, —пояснює Олександр Борзих. — Ми виконуємо остеосинтез поетапно. Спочатку первинний, тимчасовий. Потім робимо шов судин, які забезпечують життєдіяльність відірваної кінцівки. Потім шиємо інші, менш важливі функціональні структури. І лише після цього настає остаточний остеосинтез — як правило, апаратами зовнішньої фіксації. Це четверте покоління апаратів Ілізарова, розроблене в нашому закладі». Завдяки такій методиці протягом останніх дванадцяти років у відділенні не було випадків відторгнення пришитих кінцівок.

Сьогодні хлопчик уже ходить і навіть бігає на власних ногах у спеціальному ортопедичному взутті. Поки що він не відвідує школу: опановує програму четвертого класу самотужки, із учителями, які приходять додому.

— Владик, звичайно, герой, — погоджується мама хлопчика. — Я приходила з роботи, завжди намагалася його розважити. Пропонувала покатати на санках. А він каже: мамо, я вдома сиджу, на санках сиджу. Я хочу ходити!.. А тепер навіть у футбол на вулиці із друзями грає.

Попри щасливий кінець, до повного одужання Владику ще далеко. Після реплантації (так називається пришивання кінцівки) ліва нога в маленького пацієнта стала на 17 сантиметрів коротша. Щоб усунути дефект, потрібно декілька операцій. Крім того, хлопчик росте, і подовжувати ногу треба ще і з урахуванням зросту. На чергову, четверту, операцію Владик лягає днями. У нього навіть «своя», звична, палата у відділенні. Остання ж операція, прогнозує Олександр Борзих, буде в 16—17-річному віці.

За словами завідувача відділення мікрохірургії кисті, лише для того, щоб пацієнт не помер під час реплантації, потрібно 12—13 тисяч гривень. Плюс наступні операції, без яких не обійтися, і тривалий період реабілітації. Частину ліків купували батьки Владика, частину — давала лікарня. Любов Данильченко каже, що переважно допомагають родичі і близькі: «Ми зверталися по допомогу до футбольного клубу «Шахтар», до голови Партії регіонів В. Януковича — і отримали відмову. Моя подруга за кордоном дізналася із Інтернету про нашу біду. Подзвонила: «Любо, ви повинні звертатися до залізниці. У нас за кордоном усі залізничні колії огороджені. Діти не повинні там гуляти». Ми й туди писали, але нам теж відмовили».

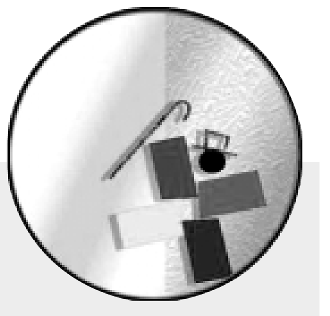
Ситуація ускладнюється тим, що старша дочка Данильченків Анастасія з дитинства хворіє на астму. Після травми брата і пережитого стресу стан погіршився, і дівчині теж потрібна медична допомога. Щоб зібрати гроші на лікування дітей, Любов та її чоловік Олександр намагаються підробляти. Жінка каже, що працює медсестрою і вечорами шиє на замовлення. Можливо, хтось із читачів захоче допомогти Владику у лікуванні? Координати сім'ї Данильченко — в редакції.

Ліна КУЩ.

Донецька область.

На знімку: Владик Данильченко із мамою.

Фото автора.



Завтра в Києві закривається II Міжнародна книжкова виставка-ярмарок

Сьогодні відкривається VIII Міжнародний фестиваль мистецтв «Київ травневий-2006» за участю театрів з Польщі, Фінляндії, Сербії, Білорусі, Франції, Італії, Росії

■ ПРЕМ'ЄРИ

Помаранчевий «Ревізор»

Репертуар Вінницького обласного муздрамтеатру імені Садовського поповнився гоголівським «Ревізором».

Прем'єра нової роботи художнього керівника театру народного артиста України Віталія Селезньова вразила зал гостросучасною сатирою. Інколи здавалося, що актори прийшли на сцену з... виборчої дільниці. Капелюх у Хлестакова точно такого кольору, який донедавна панував на вулицях міст і сіл. І рукавички з таким само помаранчевим відблиском. Чиношанування й запобігання перед тими, кого у спектаклі нарядили у величезних розмірів мундири сильних світу сього, схоже, нітрохи не змінилися протягом 170 років, відколи п'єса вперше побачила світ.

Так само нестандартні й декорації. На них глядач звертає увагу уже з перших хвилин спектаклю. Замість звичної завіси постановники спектаклю використали великі дзеркала. Присутні у залі, звичайно, могли бачити там свої відображення. Таким чином глядачі мимоволі відчули свою причетність до подій на сцені й могли посміятися із себе. Все — як у Гоголя...

До участі у виставі залучили всю трупу театру, а також артистів балету, музикантів оркестру і навіть техпрацівників. Режисер задоволений композиційною розробкою спектаклю. Вона вийшла вражаючою. А ось щодо асоціацій, то вони, каже Селезньов, будуть різні. Дехто з поважних чиновників, кажуть, після прем'єри сердився. Мовляв, це не сатира, а якась отрута. Для постановника це добра оцінка. Бо вистава актуальна лиш тоді, коли вона зачепила когось за живе, каже В. Селезньов.

У ближчих планах головного режисера — постановка п'єси Івана Франка «Украдене щастя». Це буде четвертий класичний твір, який вінницькі глядачі побачили у нинішньому сезоні. Як і «Ревізора», схвально сприйняли «Дядю Ваню» та «Майську ніч». Скупаний в оплесках Селезньов все одно незадоволений. Шкодує, що у місті відсутня справжня театральна критика.

Віктор СКРИПНИК.

Вінниця.

Імпровізація на джазову тему

Ще до прем'єри вистава Донецького академічного муздрамтеатру «У джазі тільки дівчата» побила рекорд, ставши найдорожчою в історії колективу. Складні конструкції й сцена, що обертається, надають широкі можливості для імпровізації, а без неї, як відомо, нема справжнього джазу. «Це не американський мюзикл, а цілком оригінальний проект із оригінальною музикою Євгена Кулакова», — відзначив режисер Олександр Аркадін-Школьник.



Знаменита комедія у виконанні донеччан не позбавлена сентиментальності. «Це історія про те, як кохання може змінити людину», — каже режисер. А жива музика оркестру дала змогу оцінити переваги театру перед кіно. Виконавці головних ролей Андрій Романій (Джо-Жозефіна) та Михайло Кришталь (Джеррі-Дафні), за задумом режисера, виконували «вживу» ще й партії саксофона та контрабаса. До речі, ці актори вперше за час роботи в одній трупі виявилися партнерами по виставі. Їхнє перевтілення у «дівчат» глядачі сприйняли на «ура». А легка й невимушена гра стане запорукою аншлагів на цій виставі.

Ліна КУЩ.

На знімку (зліва направо): Андрій Романій (Джо-Жозефіна), Аліса Суворова (Цукорок) та Михайло Кришталь (Джеррі-Дафні).

Фото В'ячеслава ПАЩУКА.

«Житомир — столиця хореографії»

Серед цьогорічних лауреатів премії імені Івана Огієнка — Михайло і Тетяна Гузуни. Керівникам Житомирської школи хореографічного мистецтва «Сонечко» не звикати до відзнак. Обоє — народні артисти України, відмінники освіти, почесні громадяни Житомира. Їхнє «Сонечко» виборало Гран-прі I всеукраїнського фестивалю-конкурсу імені П. Вірського (а в тому конкурсі змагалося близько 600 колективів). Гузуни особливо пишаються оцінкою, яку дала їм під час вручення тої відзнаки Валерія Вірська, вдова Павла Вірського:

— Якщо раніше ми сумнівалися, де столиця хореографії, то тепер можемо впевнено сказати: це Житомир.



Тридцять літ — як тридцять днів

Почалося все з танцювального гуртка при міському Палаці піонерів, який очолили молоді випускники Краснодарського вищого училища культури Михайло і Тетяна Гузуни. Михайло виріс у молдавському селі, більшість жителів якого мали прізвище як не Кандиба, то Криворучко. А прізвище його бабусі — Козак. Після школи вступив до сільгоспінституту і мав би стати технологом виноробства, якби не захопився танцями — при вузі був чудовий танцювальний колектив. Затим відомий молдавський ансамбль «Жок». І в армії танцював, в ансамблі.

А в Краснодарі вчився на одному курсі з Тетяною. Якщо житомирських студентів у ті роки посилали в колгоспи рвати хміль, то краснодарських — на виноградники. Хто не пробував збирати виноград, думає, що то просто! Тетяна, корінна житомирянка, до приїзду у Краснодар виноградників і не бачила. А Михайло ж виріс серед лози, й легко виконував норму і за себе, і за юну красуню. Отак завдяки винограду й народилася нова сім'я. З дипломами обоє поїхали на її батьківщину — в Житомир. Тут у гуртку в Палаці піонерів вона ще школяркою опановувала основи хореографії — сюди й повернулася з чоловіком.

Уже через кілька років «Сонечко» заявило про себе як самобутній колектив. І йому стало тісно в стінах Палацу піонерів. Ансамблю надали приміщення в центрі міста (хто тільки не претендував на цей будинок!). Отак і з'явилася школа хореографічного мистецтва. Михайло Семенович — директор, Тетяна Іванівна —художній керівник.

Гопак під Державним прапором

Сьогодні коронний танець «Сонечка» — гопак.

— У нас своєрідна композиція, — каже Михайло Гузун. — Часто питають, чому трактуємо танець так, що він із розважального переходить у патріотичний. А я пам'ятаю, як ми виконували його у Франції, в Марселі. Треба бачити, як на сцену виходить наш хлопчина із Державним прапором, лунає «Слава Україні!» і встає п'ять тисяч глядачів. У нас — сльози на очах...

Гузунам важливо не тільки навчити дітей танцювати:

— Ми ще — на роздоріжжі. Хоч живемо, здавалось би, у вільній демократичній країні, не можна не помічати дискомфорту в суспільстві. Важко переконати дітей, що коли гарно вчитимуться, стануть добрими фахівцями, сумлінно працюватимуть, то й житимуть добре. Адже ці діти вже змалку бачать багато прикладів, що засвідчують цілком протилежне... В таких умовах непросто знайти опори для виховання в дітей патріотичних, національних — у найкращому значенні цього слова почуттів. Тому така велика роль культури, мистецтва хореографії зокрема.

Гузунів непокоїть, що знання про світ у дітей дуже скупі. Часто телевізор дає їм усякий непотріб. Сміття і бруд на вулиці — те саме на телеекрані. «Сонечко» допомагає пробудити прагнення до знань. Коли вивчають зарубіжні танці (а в репертуарі їх багато) знайомляться з минулим і сьогоденням народу, який його створив, географічними та іншими особливостями, які наклали відбиток на культуру. Це допомагає знайти ключ до сердець глядачів на гастролях. Де лишень не бували — Іспанія, Італія, Австрія, Греція, Угорщина, Болгарія, Росія, Молдова...

У здоровому тілі — здоровий дух

У школі хореографічного мистецтва близько 600 учнів. 120 — найкращі — основний кістяк ансамблю. У підготовчу групу набирають у віці чотири — чотири з половиною роки.

— Приймаємо майже всіх бажаючих, — каже Тетяна Іванівна. — У цьому віці ще не визначиш, хто здібний до танцю, а кому це не даватиметься. Один може «розкритися» вже за рік-два, інший — через чотири-п'ять літ.

Щорічний набір — близько сотні малюків. Бідою останніх років Гузуни вважають те, що вже в цьому віці відчутні наші біди. Телевізор, комп'ютер — малорухливий спосіб життя.

— Трохи побігає дитя по залу — і вже геть утомлене, — зауважує Михайло Семенович. — Деякі батьки розуміють, що дитині потрібен рух як запорука здоров'я. А інші «жаліють». А потім каються, та пізно. Коли дитина, злякавшись труднощів, покинула заняття, це сигнал до того, що й за інших обставин вона може відступити, якщо для досягнення мети треба докладати зусиль.

...Згодом юні танцюристи з підготовчої групи переходять в основну. У першому-другому класах заняття проводяться двічі на тиждень, потім — по чотири, у старшокласників — п'ять разів. А тривають по дві-три години. Крім практичних занять — теорія. Музграмота, історія балету, історія мистецтв України, історично-побутовий танець, народний, постановка танцю... Є ще заняття з верхової їзди, східних єдиноборств. Гузуни переконані: людина повинна бездоганно володіти своїм тілом.

Випускники школи одержують диплом, який підтверджує право бути артистами балету народного колективу і керівниками хореографічного колективу. Звичайно, не всі роблять танці «дорослою» професією. Та відрізняються вони від інших і поставою, і самодисципліною, і впевненістю у власних силах.

Але ось що хвилювало: ті, хто їхав з Житомира вчитися далі, вже не поверталися. За ініціативою ректора Житомирського державного університету Петра Сауха створено комплекс, до якого увійшло кілька навчальних закладів, у тім числі й ансамбль «Сонечко» школи хореографічного мистецтва. У вузі з'явилися нові спеціальності: вчитель початкової школи і хореографія, психолог і хореографія, іноземні мови і хореографія. Облрада встановила спеціальні стипендії для студентів, бо танці — це значне фізичне навантаження, а не у всіх же батьки багаті, щоб забезпечувати належне харчування.

— Самі матеріальні блага не роблять людей щасливими. Культура — невід'ємна складова суспільного буття, — каже Михайло Гузун.

«Сонечко» з ініціативи його керівників взяло активну участь у зборі коштів на реставрацію храмів Житомирщини.

* * *

А коли стало відомо про присудження Гузунам Огієнківської премії, вони разом зі своїм «Сонечком» були у Франції...

Олексій КАВУН.

Житомир.

На знімку: Михайло і Тетяна Гузуни.

Навіжена мобілка не зуміла відключити Кофмана

Днями в Національній філармонії України відбувся концерт із циклу «Усі симфонії Дмитра Шостаковича». Київський камерний оркестр під орудою народного артиста України Романа Кофмана прекрасно виконав другу симфонію Бетховена і чотирнадцяту симфонію Шостаковича.

Незрівнянними були солісти — лауреат міжнародних конкурсів Оксана Дика і заслужений артист України Тарас Штонда. Зал був переповнений. Публіка після закінчення концерту бурхливими оплесками тричі викликала на сцену солістів і диригента. Враження від концерту були найприємніші. Кофман вже вкотре продемонстрував бездоганну майстерність і приголомшливе почуття стилю. Інтерпретація раннього Бетховена і пізнього Шостаковича була неперевершеною.

І все-таки без ексцесів не обійшлося. У той момент, коли публіка насолоджувалася рафінованим виконанням першої частини симфонії Бетховена, в когось у залі солоденько затренькав мобільний телефон... Кофман зупинив оркестр. У залі пролунав скупий «аплодисмент». Але ж ведуча на початку концерту переконливо попросила «шановну публіку» вимкнути телефони і не аплодувати між частинами симфоній!

Є дві версії: або слухач, який випадково потрапив на концерт, задрімав, а коли музика замовкла, подумав, що вже кінець і настав час прокинутися. Або це були оплески самому Кофману, який незворушно перервав гру. Не кожен диригент зважився б на таке. Хоча не почути трель міг хіба що сам Бетховен, якби стояв за диригентським пультом уже в похилому віці і зовсім глухий.

У кожному разі маестро Кофману слід віддати належне. Здавалося б, що тут такого, ну трапляється, ну хтось забув відключити телефон. Було б гірше, якби Кофман після цього не зміг включитися. Але він — зміг, і концерт було продовжено і завершено чудово, а дурна мобілка була подвійно осоромлена!

Дарія ПРЯДУН.

«Не учите меня жить, парниша!»

Весна — саме час сфотографувати себе на згадку, а кращим тлом можуть стати відтворені в бронзі Остап Бендер, Еллочка-людожерка або інші персонажі, котрі нещодавно з'явилися на вулицях Харкова. Адже фраза «Не учите меня жить, парниша!», здається, так само актуальна, як і за часів створення відомого твору, а епатажні літературні персонажі Ільфа й Петрова ще більш зрозумілі та привабливі для сучасних молодих і заповзятливих людей.

Еллочку місцевий скульптор Катіб Мамедов ліпив за фотографіями акторки Олени Шаніної, котра зіграла дружину інженера Щукіна в однойменній постановці Марка Захарова. На створення образу пішло майже три місяці й 300 кг бронзи. Еллочка має вигляд тендітної пані зростом 1 метр 60 см. У майбутньому скульптор хотів би увічнити ще одну героїню роману Ільфа і Петрова — мадам Грицацуєву.

На велелюдній харківській вулиці Петровського біля ресторанчику «Ріо» вже є скульптурні зображення Кіси Вороб'янінова й Остапа Бендера, на харківському залізничному вокзалі — отця Федора. Встановлено їх коштом власника ресторанчику Азана Ахмердієва. І хоча в романі описано перебування в Харкові лише отця Федора, місцеві жителі задоволені, що улюблені герої увічнені в їхньому місті, й часто приходять помилуватися новою скульптурою і «сфоткатися» на згадку. От тільки клопіт працівникам «Ріо» — щоранку їм доводиться дбайливо натирати до блиску всю теплу компанію.

Микола КОСИЙ.

Харків.



Фото автора.

Коли ж примадонна заговорить українською?

■ РЕПЛІКА

Монтсеррат Кабальє відвідала Україну! Це було новиною №1 на всіх телеканалах. Загальний фурор з приводу того, що ще одна заморська зірка звернула увагу на Україну. Але вже наступного ранку до корпункту «Голосу України» в Полтаві зателефонувала моя давня знайома, учителька української мови Марія Якимівна Іваненко:

— Ну і як вам це? — з холодними нотками в голосі запитала жінка.

— ... ? — чесно сказати, я спершу не зрозумів суті запитання.

— Вам за державу не соромно?

З'ясовується, жінку страшенно образив... переклад. У репортажі з прес-конференції знаменитy співачку чомусь «озвучували» російською.

— Ви можете уявити, щоб подібне відбувалося десь у Польщі або навіть у Грузії? — не вгамовувалася учителька-пенсіонерка. — Як можна настільки не поважати себе, щоб допускати такі речі!

Звісно, таке можливе лише в нас. Бо й справді важко уявити, щоб, приміром, у тій самій Росії слова Монтсеррат Кабальє перекладали якоюсь іншою мовою — тільки не російською.

Про це вже сказано багато. Але факт залишається фактом: тож як можуть поважати нас іноземці, коли ми самих себе поважати не хочемо?

Пригадую нещодавній епізод: українсько-польська зустріч у Полтаві з приводу перспектив євроінтеграції. З перекладача, якого обрали в «толмачі» організатори, невдовзі відверто насміхалася вся аудиторія, адже чоловік, який добре знав польську мову, абсолютно не володів... українською. Він «бекав-мекав», час від часу збивався на суржик, але забезпечити нормальний український переклад так і не зміг.

І це біда багатьох перекладачів. Їхня «русскоязычность» створює їм нездоланні проблеми, адже в «прямому ефірі» цим людям доводиться виконувати подвійну роботу: спершу вони «в умі» перекладають з іноземної на російську, а вже потім намагаються говорити українською. З одного боку, за таких умов часто-густо виходить «абракадабра», а з другого — таким горе-перекладачам, звісно, важко говорити «швидко й якісно», щоб не затримувати аудиторію.

— Навіть на офіційних прийомах іноземних делегацій, фрагменти яких транслюють телеканали, інколи таке почуєш...! — дивується Марія Якимівна. — Може, через це нам так важко знаходити спільну мову з іншими країнами, що самі перекладачі до пуття не знають рідної мови. От і «плетуть» нашим керівникам...

А якщо говорити про так званий неурядовий рівень, то ситуація тут іще сумніша. В більшості бізнесових проектів взагалі прямо зазначається: «рабочий язык — русский». Чому?

— А ще й тому, — пояснила мені одна бізнес-леді, — що тут доводиться рахувати гроші. А коли наші партнери розуміють російську, то який сенс наймати ще й українських перекладачів та діловодів? До того ж знайти нормального «україномовного» перекладача не так просто, особливо на периферії, де людей, які, володіючи англійською, французькою чи іспанською мовами, добре знали б ще й українську, днем з вогнем не відшукаєш.

— Як на мене, то загалом, можливо, слід подумати б і про ліцензування цього виду діяльності, — вважає Марія Якимівна. — Принаймні для того, аби змусити цих поліглотів вивчити спершу рідну мову! Адже саме через них ми спілкуємося зі світом, так навіщо ж нам виставляти себе людьми, які зневажають своє коріння?

А й справді — навіщо? Думається, іспанська примадонна з цим погодилася б...

Віталій СКОБЕЛЬСЬКИЙ.

Полтава.

А Одеса опікувалася б Чукоткою...

Українську книгу — східній діаспорі, таким є гасло благородної справи, започаткованої директором львівської науково-виробничої фірми «Поліграфічні технології» Василем Запоточним. Мета акції — допомогти східній українській діаспорі у формуванні та поповненні бібліотек.

Акція зробила перші кроки під час І міжнародної наукової конференції «Діаспора як чинник утвердження держави Україна у міжнародній спільноті», яка нещодавно відбулась у Львові.

До цієї події зусиллями Василя Запоточного та його партнерів у Львові зібрано близько 500 примірників української книжки. Це твори класиків і сучасників, випущені вітчизняними видавництвами. Запоточний провів низку зустрічей з учасниками конференції, з представниками східної діаспори. Зокрема, з головою Об'єднання українців Саратова «Рута» Олексієм Настечком та саратовським вченим-істориком Ігорем Шульгою. Після цього половину зібраних книжок було надіслано до Саратова. І тамтешня бібліотека майже вдвічі збільшила фонди української літератури. Решту книжок отримали Башкирія та Уренгой.

Коментуючи ініціативу львів'ян, Олексій Настечко зазначив:

— Можливо, в Україні цю подію й не сприймуть як значну. Адже тут українська мова є державною, нею друкується література, періодика. У Росії — ані телепрограм, ані газет чи книжок. А українці є, і їх багато. Зусиллями української громади зібрано кількасот українських книжок та організовано куточок у місцевій бібліотеці. Й ваші триста примірників сучасної літератури для Саратова — це дарунок з великої літери. Ми вдячні всім, хто брав участь у цій акції, хто її підтримував.

Тим часом меценат Василь Запоточний вважає, що акція «Українську книгу — східній діаспорі» має бути проведена по всій країні. Варто організувати цільовий збір книжок для закордонних українців так, щоб кожна область України взяла шефство над певною територією, де є діаспорні організації. Скажімо, Львівщина опікувалася би Саратовом, Івано-Франківщина — Башкирією, а Одеса — Чукоткою чи Ямалом і так далі.

Хочеться вірити, що благородна ініціатива Василя Запоточного знайде відгук у багатьох серцях.

Олександр КРИВЕНКО.



Фото автора.

На Прикарпатті — свято ковалів

В Івано-Франківську 5 травня розпочався IV Міжнародний фестиваль ковальського мистецтва, який триватиме три дні. Сюди приїхало понад 260 гостей з 17 країн світу та 17 областей України. Серед них — провідні майстри ковальського ремесла, художники та скульптори по металу. Почалося свято відкриттям на центральній площі міста монументальної композиції «Весна» — спільної роботи учасників попереднього фестивалю. У подальшій програмі — художні виставки «Орнаментальне ковальство» та студентських робіт семи навчальних художніх закладів України «Художній метал», лицарський турнір, на якому ковалі з різних країн змагатимуться в умінні творити з металу мистецькі речі, а потім разом виготовлять монументальну композицію «Букет майстрів». Мета фестивалю, за словами виконавчого директора Ради з туризму Карпатського регіону Наталії Гасюк, — популяризація народних традицій та культури регіону. Організатори заходу — Спілка майстрів ковальського мистецтва України, Рада туризму Карпатського регіону та управління культури Івано-Франківського міськвиконкому.

Дарина НАЗАРЧУК.

■ ПОДРОБИЦІ

З легкої руки видавця Луки

Літературне свято «Тернопільська книга» зібрало місцевих письменників і видавців, гостей з Хмельниччини, Одещини, інших областей. Вони презентували свої нові твори і видання у трудових колективах, студентських аудиторіях, школах, будинках культури. Показати є що, адже за валовим показником випуску друкованої продукції Тернопільщина посідає в Україні друге місце після столиці. Місцева влада фінансово підтримує авторів. Пошанували на святі не лише сучасників. В обласному краєзнавчому музеї відкрито виставку букіністичної книги. Тут є видання навіть XVI століття. Книгарство Тернопільщини бере початок від видавця Луки, який переписував книги від руки. Тернопільська книга відома й за кордоном. Нещодавно у польському місті Ельбльонзі відбулася виставка, де було представлено 200 книжок тернопільських видавництв. Вона супроводжувалась фотовиставкою журналістки Валентини Штангей «Світе мій, Україно».

Любов ЛЕВИЦЬКА.

Тернопільська область.

■ ФОТОФАКТ

«Роксолана», «Марічка», «Оксанка», «Улянка» — це імена вузлових ляльок, виготовлених черкаською майстринею Наталею Кузьменко, переможницею обласного конкурсу на кращу національну іграшку. Тепер Наталя, разом з іншими фіналістками, візьме участь у київській виставці «Українська народна іграшка» під проводом Національної спілки майстрів народного мистецтва. Мета вернісажу — відродження стародавнього промислу як частки автентичної культури українського народу.

Лідія ТИТАРЕНКО.



На знімку: Наталя Кузьменко зі своїми симпатичними витворами.

Фото автора.



5 травня. Начальник Головного управління державної служби України Тимофій Мотренко, перший секретар Посольства Великобританії в Україні Джон Стаппел і перший секретар Посольства Швеції в Україні Крістіна Саломонсон після підписання Меморандуму про взаєморозуміння стосовно проведення оцінки державного управління за базовими показниками SIGMA.



6 травня. Крим. I етап X Міжнародного фестивалю повітроплавання «Повітряне братерство-2006».



8 травня. Вінниця. Переможницею конкурсу краси «Королева України» стала одинадцятикласниця Катерина Андреєва.



7 травня. Івано-Франківськ. III Міжнародний фестиваль ковальського мистецтва у рамках святкування 344-го Дня міста.



10 травня. Київ. Відкрито виставку оригіналів найкращих ілюстрацій видавництва Івана Малковича «А-БА-БА-ГА-ЛА-МА-ГА» — «Для малят від 2 до 102...».



9 травня. Голова Верховної Ради України четвертого скликання Володимир Литвин, Президент України Віктор Ющенко та в. о. Прем'єр-міністра Юрій Єхануров під час святкування Дня Перемоги на столичному Хрещатику.



11 травня. Київ. Безстрокова акція проти підвищення цін на газ та електроенергію біля секретаріату Президента.

 Сім днів із життя країни очима фотокореспондентів Олександра КЛИМЕНКА, Сергія КОВАЛЬЧУКА, Михайла МАРКІВА, Андрія НЕСТЕРЕНКА, Укрінформу та УНІАН

Повідомлення про результати проведення торгів

1. Замовник торгів:
Відкрите акціонерне товариство
«Енергетична компанія «Севастопольенерго» Код ЄДРПОУ 05471081
1.1. Поштова адреса: 99040, м. Севастополь, вул. Хрустальова, 44
2. Інформація про предмет закупівлі: Закупівля трансформатора силового 25 МВА (аналога ТРДН-25 000/110 - У1)
3. Оголошення про проведення торгів було опубліковане у газеті «Голос України» № 69 від 14 квітня 2006 року
4. Дата акцепту тендерної пропозиції, що визнана найкращою 3 травня 2006 року
5. Вартість договору про закупівлю (з урахуванням ПДВ): 1700700 грн.
6. Інформація про переможця торгів: ТОВ « Чорноморенергоспецмонтаж» код ЄДРПОУ 31207130
Поштова адреса: 67800, Україна, Одеська обл., смт. Овідеополь, вул. Дзержинського, 4
Телефон/факс: (048) 746 11 59

29.05.06 р. о 9.30 у Жовтневому районному суді м. Харкова відбудеться слухання по цивільній справі за позовом Самаріної Наталії Василівни до відповідача Потапенка Валерія Івановича про відшкодування матеріальної та моральної шкоди (суддя Федюшин М. В.).

Господарським судом Львівської області (79014, вул. Личаківська, 128, м. Львів) постановою від 09.03.2006 у справі № 6/27-5/12 визнано банкрутом СГ ТзОВ «Світанок», юридична (поштова) адреса: 81366, с. Хлиплі, Мостиського району, Львівської області, ЄДРПОУ 04950135, р/р 260044603 у Мостиському відділенні ЛОД АППБ «Аваль», МФО 325570,

Відкрито ліквідаційну процедуру. Ліквідатором призначено арбітражного керуючого Слідзьону Надію Петрівну, ліцензія серії АА № 630095 від 12.12.2003, яка проживає: 79000, вул. Новознесенська, 103, м. Львів.

Печатки, штампи, свідоцтво про державну реєстрацію, статутні документи підприємства вважати недійсними.

Господарський суд Львівської області (79014, вул. Личаківська, 128, м. Львів) постановою від 21.02.2006 у справі № 6/175-8/153 визнано банкрутом ТзОВ «Львівська спеціальна механізована пересувна монтажна колона № 7», яка знаходиться: вул. Міжгірська, 4а, м. Перемишляни, ЄДРПОУ 30124043, п/р 26001000130001/980 в ЛФАКБ «Надра», МФО 325978.

Відкрито ліквідаційну процедуру. Ліквідатором призначено арбітражного керуючого Литвина Ігоря Миколайовича, ліцензія серії АБ № 116063 від 09.11.2004, який проживає за адресою: 79052, вул. Сірка, 23/37, м. Львів.

Печатки, штампи, свідоцтво про державну реєстрацію, статутні документи підприємства вважати недійсними.

Господарський суд Львівської області (79014, вул. Личаківська, 128, м. Львів) ухвалою від 07.02.2006 р. порушив провадження по справі №6/17-8/34 про банкрутство ТзОВ «ВММ», юридична (поштова) адреса: 79026, вул. В. Великого, 55/7, м. Львів, ЄДРПОУ 20804479, р/р 26005000000682/980 у ВАТ «Електрон банк», МФО 325213.

Розпорядником майна боржника призначено арбітражного керуючого Борсука Віталія Богдановича, ліцензія серії АА №783161 від 17.05.2004 р., який проживає: 79071, вул. Кульпарківська, 143/49, м. Львів.

Претензії кредиторів та заяви осіб, які виявлять бажання взяти участь у санації, приймаються протягом тридцяти днів з дня опублікування оголошення.

Господарський суд Львівської області (79014, вул. Личаківська, 128, м. Львів) ухвалою від 24.02.2006 порушив провадження по справі № 6/25-5/10 про банкрутство ДП «Карбон» ВАТ «Сокальський завод хімічного волокна», юридична (поштова) адреса: 80000, вул. Яворницького, 105, м. Сокаль Львівської області, ЄДРПОУ 25552901, р/р 26004242801003 в Червоноградській філії КБ «ПриватБанк», МФО 325882.

Розпорядником майна боржника призначено арбітражного керуючого Дендериса Івана Євгеновича, ліцензія серії АБ № 271623 від 26.12.05, який проживає: 79000, вул. Рахівська, 18/2, м. Львів.

Претензії кредиторів та заяви осіб, які виявлять бажання взяти участь у санації, приймаються протягом тридцяти днів з дня опублікування оголошення.

Господарський суд Волинської області (43010, м. Луцьк, пр-т Волі, 54-а) ухвалою від 19.04.2006 р. порушив провадження у справі № 1/51-Б про банкрутство Сільськогосподарського товариства з обмеженою відповідальністю «ім. Т. Г. Шевченка» (45621, Волинська область, Луцький район, с. Буяни, п/р 260001254 у Волинській ОД АППБ «АВАЛЬ», МФО 303569, код ЄДРПОУ 31431942).

Розпорядником майна призначено Костюкевича І. М. (43000, м. Луцьк, вул. Грушевського, 30/22, тел. 0332-77-63-59, моб. 8-050-5544640), ліцензія № 140412 від 12.06.2002 р. Міністерства економіки та європейської інтеграції України.

Вимоги кредиторів приймаються протягом одного місяця.

Філія ДГУ Агентство з питань банкрутства в Донецькій області та ліквідатор ВАТ «Донбаскоксохімремонт»,

повідомляють про проведення повторного конкурсу з продажу активів. На конкурс виставляються активи зі зниженням початкової ціни продажу на 30%: Активи, що знаходяться за адресою: м. Алчевськ, вул. Тевосяна тупік, 2: 1. Компресор Шкода Д-103, 1992р., початкова ціна продажу - 2311,40 грн., без ПДВ, гарантійний внесок - 115,57 грн. 2. Зварювальний трансформатор ТДМ 401, 1991р., початкова ціна продажу - 462,70 грн., без ПДВ, гарантійний внесок - 23,14 грн.

Активи, що розташовані за адресою: м. Донецьк, вул. Октября, 63: 3. Компресор ПКС 3,5, 1993р., початкова ціна продажу - 1320,90грн. без ПДВ, гарантійний внесок - 66,05грн. 4. Двигун УАЗ, 1990р., початкова ціна продажу - 457,10 грн., без ПДВ, гарантійний внесок - 22,86грн. 5. Двигун УАЗ, 1990р., початкова ціна продажу - 457,10 грн., без ПДВ, гарантійний внесок - 22,86грн. З фіксованими умовами конкурсу та технічною характеристикою майна можна ознайомитись у організатора конкурсу. Гарантійний внесок у розмірі 5% від початкової ціни реалізуємого майна та реєстраційний збір для реєстрації учасників конкурсу-17,00грн. перераховуються на р/р. 260077397 в ДОД АППБ «Аваль», м. Донецька, МФО 335076, ОКПО 26252727, Філії ДГУ Агентство з питань банкрутства в Донецькій області. Для участі в конкурсі необхідно надати письмову заяву та конкурсну пропозицію організатору конкурсу Філії ДГУ Агентство з питань банкрутства в Донецькій області, за адресою: м. Донецьк, пр-т Комсомольський, 8. Строк надання заяв 10 календарних днів із дня публікації у газеті до 1600 год. 22 травня 2006р. включно. Конкурс відбудеться після 10 календарних днів з дати публікації інформації 23 травня 2006р., об 1100 год. відповідно за адресою: м. Донецьк, пр-т Комсомольський, 8 в Філії ДГУ Агентство з питань банкрутства в Донецькій області. Переможець конкурсу на підставі затвердженого протоколу конкурсу укладає договір купівлі - продажу з ліквідатором ВАТ «Донбаскоксохімремонт».

Довідки за телефонами 304- 77-83, 304-37-21.

Постановою Господарського суду Запорізької області від 17.04.2006 р. по справі №21/67/06 ТОВ «Донован», розташоване за адресою: 69035, м. Запоріжжя, вул. 40-років Радянської України, 37 (код ЄДРПОУ - 25218832), визнано банкрутом та відкрита ліквідаційна процедура.

Ліквідатором призначено Чулакова Петра Ігоровича, ліцензія серія АА № 719815 (69050, м. Запоріжжя, а/с 7683).

Претензії кредиторів приймаються протягом 30 днів з дня опублікування оголошення.

Ухвалою Господарського суду Запорізької області від 19.04.2006 р. порушено провадження у справі №21/103/06 про банкрутство ТОВ «Олеся» (код ЄДРПОУ - 13610668), розташованого за адресою: 69035, м. Запоріжжя, пр. Леніна, 143.

Розпорядником майна призначено Чулакова Петра Ігоревича (ліцензія №719815), адреса: 69050, м. Запоріжжя, а/с 7683.

Претензії кредиторів приймаються протягом 30 днів з дня опублікування оголошення.

Постановою Господарського суду Львівської області (79014, м. Львів, вул. Личаківська, 128) від 29.03.2006 р. по справі №6/34-8/55 Дочірнє підприємство «Мікроприлад-Маркет» Відкритого акціонерного товариства «Мікроприлад» (79014, м. Львів, вул. Ніщинського, 35; код ЄДРПОУ 25233886) визнано банкрутом та відкрита ліквідаційна процедура.

Ліквідатором призначено арбітражного керуючого Слідзьону Надію Петрівну, ліцензія АА №630095 від 12 грудня 2003 р., проживає: 79056, м. Львів, вул. Новознесенська, 103.

ТОВ «Моцарт», зареєстроване у Дніпровській районній Державній адміністрації Дніпропетровської області, повідомляє про закриття відокремленого підрозділу - Київської філії ТОВ «Моцарт». Претензії приймаються згідно законодавства України.

Постановою господарського суду м. Києва від 20 квітня 2006 року №43/244 Товариство з обмеженою відповідальністю «ЛАПАРІТ» (м. Київ, вул. Грушевського, 28/2, Н. П. №43, ідентифікаційний код 33301855) визнано банкрутом та відкрита ліквідаційна процедура. Ліквідатором призначено Кошенка С. М.

Претензії кредиторів приймаються протягом місяця від дня публікації оголошення за адресою Товариства.

Господарський суд м. Києва (01030, м. Київ, вул. Б. Хмельницького, 44-б) постановою від 20.04.2006 р. по справі № 43/14 визнав банкрутом та відкрив ліквідаційну процедуру ТОВ «Прагмаконтракт» (02002, м. Київ, вул. М. Раскової, 11, кв. 218, Код 32960423, рах. № 26002300610001 в Оболонській філії АКБ «Київ», МФО 320605).

Ліквідатором банкрута призначено Щербаня О. М., ліцензія АБ № 271582 від 30.11.2005 р., поштова адреса: 01030, м. Київ, а/с 157.

Постановою Господарського суду Івано-Франківської області, місто Івано-Франківськ, вул. Шевченка, 16, справа №Б-7/85 визнано ДП «Оснастка-сервіс» ВАТ «ІФ Металопласт», м. Івано-Франківськ, вул. Є. Коновальця, 221, банкрутом та відкрито ліквідаційну процедуру.

Ліквідатором призначено Ількв М. І., м. Болехів, вул. Д. Галицького, 120/1, Івано-Франківської області, ліцензія АА №779257.

Філія ДГУ Агентство з питань банкрутства в Івано-Франківській області організовує публічні торги з продажу активів підприємства - банкрута ВАТ «Льон»,

яке розташоване в Калуському районі, с. Боднарів, вул. Галицька,97. Майновий комплекс з будівель і споруд 1979р. б., в складі: Лот 1: Будівля виробничого корпусу (266965 грн.); будівля адміністративно-побутового корпусу (230362 грн); будівля блоку допоміжних приміщень (99661 грн.), споруда - арочний склад (36218 грн.), будівля складу ТБ (1640 грн.), будівля трансформаторної підстанції (10359 грн.) разом з трансформатором 630 кВт. (12000 грн.) , частина огорожі території №3, площею 440,2 м. кв. (9075 грн.) і ворота, №7 (303 грн.), огорожа №2 (1010 грн.) і ворота, №6 (256 грн.), огорожа території (сітка) №1 (480 грн.), споруди - шохи - відкриті склади (4 шт. за вартістю 79064,25 грн. кожна, мала-1шт. за вартістю 43276 грн.), споруди - біологічні стави (3 шт. за вартістю 4462 грн. кожен), будівля пожежного поста за вартістю 79899 грн., а також під'їзні дороги і площадки території, відповідно до землевідводу та інженерні комунікації в наявному стані (електричне освітлення і постачання, внутріплощадочні сітки, зовніплощадочні сітки, слаботочні сітки, тощо) за встановленою вартістю 25000 грн. Початкова вартість вищезазначеного комплексу з будівель і споруд становить 1146147 (Один мільйон сто сорок шість тисяч сто сорок сім) гривень. Ціни вказані з ПДВ. Фіксовані умови продажу, які є обов'язковими для переможця публічних торгів (аукціону)- Покупця і підлягають дотриманню, а саме: 1. Покупець реєструється платником податків в Калуській оДПІ. 2. Заборона відчуження придбаного майна Покупцем протягом трьох років з дня укладення договору купівлі-продажу. 3. Будівлі і споруди використовуються Покупцем виключно для виробничо-господарської діяльності без права розбору на будівельні матеріали та їх демонтажу, але з можливою їх реконструкцією. 4. Покупець, як новий власник, здійснює переоформлення земельної ділянки під придбаними будівлями і спорудами, відповідно до землевідводу та вимог Земельного Кодексу України протягом трьох місяців з дня укладення договору купівлі-продажу. 5. Відповідальність та контроль, щодо виконання вимог торгів (аукціону), здійснюється державними органами: Калуська районна державна адміністрація, Калуська районна рада, Боднарівська сільська рада та інші. 6. При надходженні доорганізатора торгів заяви від одного учасника, майно продається бажаючому учаснику за вартістю, згідно оголошення; при надходженні двох і більше заяв від учасників організатор проводить аукціон між учасниками; організатор в любому випадку оформляє протокол публічних торгів (аукціону). Граничний термін подачі заяви та сплати гарантійного внеску і реєстраційного збору учасниками торгів - до 09.06.2006р. Публічні торги відбудуться 13 червня 2006р., о 10год. 30хв. за адресою: м. Івано-Франківськ вул. Бельведерська, 2А, оф.7. Наступні торги (аукціон) - через кожні 14 днів, тобто щовівторка через тиждень згідно оголошення. Для реєстрації учасником аукціону необхідно: подати заяву на участь в торгах та внести в безготівковому порядку гарантійний внесок у розмірі 10% від початкової ціни та реєстраційний збір за реєстрацію учасників аукціону - 34 грн. на р/р 260099034 в Івано-Франківській ОД АППБ «Аваль», МФО 336462, код 26255708. До заяви необхідно додати копії Свідоцтва про державну реєстрацію, Довідки про включення в ЄДРПОУ, Свідоцтва про реєстрацію платника ПДВ (якщо покупець є платником) та документ, який посвідчує повноваження представника. З питань оформлення участі в аукціоні та ознайомлення з характеристикамиактивів можна звертатися за адресою: м. Івано-Франківськ, вул. Бельведерська,2А, оф.7. т.(0342)50-24-94.

Закрите акціонерне товариство «Українська акціонерна страхова компанія АСКА», юридична адреса: м. Київ, вул. Авіаконструктора Антонова, 5, код ЄДРПОУ 13490997, повідомляє про втрачений Статут товариства від 21.07.2005 року, затверджений Загальними зборами акціонерів ЗАТ «УАСК АСКА» від 15.06.2005 року за протоколом номер 1. Даний оригінал Статуту вважати недійсним.

Господарський суд Донецької області (83048, м. Донецьк, вул. Артема, 157) ухвалою від 20.03.2006 р. порушив справу №5/52Б про банкрутство Товариства з обмеженою відповідальністю «Перемога» (87232, с. Победа, Старобешевський район, Донецька обл., код ЄДРПОУ 30875918, р/р 26005301845184 у Старобешевському відділенні ПІБ у м. Комсомольське, МФО 334765) і ввів мораторій на задоволення вимог кредиторів.

Розпорядником майна призначений арбітражний керуючий Іванов Олексій Володимирович, ліцензія №779273, адреса: 83055, м. Донецьк, пр. Театральний, 21, к. 404.

Господарський суд м. Києва, м. Київ, вул. Б. Хмельницького, 44-б, Постановою по справі №43/243 від 20.04.2006 р. визнав банкрутом товариство з обмеженою відповідальністю «Амбасадор» (адреса: 03126, м. Київ, пр. Відрадний, 103, код ЄДРПОУ 25266874), п/рах. 26006500501101 в БФ КФС «Експобанк», МФО 320046 і відкриває ліквідаційну процедуру.

Ліквідатором призначено Заїкіну Людмилу Анатоліївну (адреса: м. Київ, вул. Мельникова, 2/10).

Кредитори протягом місяця після опублікування даного оголошення можуть звернутись із заявою про визнання кредитором по справі до господарського суду м. Києва.

Господарський суд міста Києва (вул. Б. Хмельницького, 44-б) постановою від 27.03.06 у справі № 46/252-б визнав банкрутом та відкрив ліквідаційну процедуру у відношенні ТОВ Фінансово-консалтингова компанія «Консалтінг - компані» (м. Київ, Солом'янський р-н, провулок Західний, 3-ц, ЗКПО 30221348).

Ліквідатором призначений Алєйнік Руслан Борисович (ліцензія АА № 520154 від 14.07.03 р.).

Претензії приймаються протягом одного місяця з дати публікації на адресу: 02094, м. Київ-94, а/с № 95, тел. 466-32-86.

Філія ДГУ Агентство з питань банкрутства в Донецькій області та ліквідатор ТОВ «КП «Теплобуд»,

повідомляють про проведення конкурсу з повторного продажу активів. На конкурс виставляються активи, зі зниженням початкової ціни продажу на 5%, що розташовані за адресою: м. Костянтинівка, вул. Пушкінська, 38: 1. Будівлі складів літ.»Е», «Ж», «І», ворота та огорожа №1 (цегла) та №2 (плити), початкова ціна продажу - 56681,17 грн., у т. р. ПДВ, гарантійний внесок - 2834,06 грн. 2. Навіс-майстерня літ.»К», навіс літ.»Л» та огорожа №1, №2, початкова ціна продажу - 38672,88 грн., у т. р. ПДВ, гарантійний внесок - 1933,64 грн. 3. Будівля контори управління літ.»А-2», огорожа №2 та ворота, початкова ціна продажу - 73379,79 грн., у т. р. ПДВ, гарантійний внесок - 3668,99 грн. 4. Будівлі гаражів літ.»Б», гаражу літ.»б», контори літ.»б» та огорожа №1, початкова ціна продажу - 46063,08 грн., у т. р. ПДВ, гарантійний внесок - 2303,15 грн. З фіксованими умовами конкурсу та технічною характеристикою об'єктів можна ознайомитись у організатора конкурсу. Гарантійний внесок у розмірі 5% від початкової ціни реалізуємого майна та реєстраційний збір для реєстрації учасників конкурсу - 17,00 грн. перераховуються на р/р. 260077397 в ДОД АППБ «Аваль» м. Донецька, МФО 335076, ОКПО 26252727, Філії ДГУ Агентство з питань банкрутства в Донецькій області. Для участі у конкурсі необхідно надати письмову заяву та конкурсну пропозицію організатору конкурсу Філії ДГУ Агентство з питань банкрутства в Донецькій області, розташованому за адресою: м. Донецьк, пр-т Комсомольський, 8. Строк надання заяв 15 календарних днів із дня публікації у газеті до 1600 год. 27 травня 2006р. включно. Конкурс відбудеться після 15 календарних днів із дня публікації інформації 30 травня 2006р., у Філії ДГУ Агентство з питань банкрутства в Донецькій області об 1100 год., за адресою: м. Донецьк, пр-т Комсомольський, 8. Переможець конкурсу на підставі затвердженого протоколу конкурсу укладає договір купівлі - продажу з ліквідатором ТОВ «КП «Теплобуд».

Довідки за телефонами: 304-37-21, 304-77-83.

Річна фінансова звітність ЗАТ АКБ „Львів"

За станом на 31 грудня 2005 грудня

ліцензія НБУ №54 від 02.04.2002
79008 Львів вул. Сербська,1

Баланс

(тис.грн)

Рядок	Найменування статті	Звітний рік	Попередній рік
	АКТИВИ		
1	Кошти в Національному банку України та готівкові кошти банку	12 373	8 238
2	Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються Національним банком України, і цінні папери, емітовані НБУ	0	0
3	Кошти в інших банках	2 743	8 157
4	Цінні папери в торговому портфелі банку	310	310
5	Цінні папери в портфелі банку на продаж	0	0
6	Кредити та заборгованість клієнтів	69 819	61 431
7	Цінні папери в портфелі банку до погашення	0	0
8	Інвестиції в асоційовані й дочірні компанії	0	0
9	Основні засоби та нематеріальні активи	15 352	13 984
10	Нараховані доходи до отримання	324	277
11	Відстрочений податковий актив	0	0
12	Інші активи	600	1 974
13	**Усього активів**	**101 521**	**94 371**
	ЗОБОВ`ЯЗАННЯ		
14	Кошти банків	8 240	15 519
14.1	У тому числі кредити, які отримані від Національного банку України	0	2 098
15	Кошти клієнтів	62 513	48 516
16	Ощадні (деозитні) сертифікати, емітовані банком	0	0
17	Боргові цінні папери, емітовані банком	0	0
18	Нараховані витрати до сплати	1 349	1 041
19	Відстрочені податкові зобов'язання	0	
20	Інші зобов'язання	111	566
21	**Усього зобов`язань**	**72 213**	**65 642**
	ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ		
22	Статутний капітал	17 305	17 305
23	Капіталізовані дивіденди	0	0
24	Власні акції (частки,паї), що викуплені в акціонерів (учасників)	0	0
25	Емісійні різниці	0	0
26	Резерви та інші фонди банку	2 103	1 273
27	Резерви переоцінки, у тому числі:	7 928	7 928
27.1	Резерви переоцінки необоротних активів	7 928	7 928
27.2	Резерви переоцінки цінних паперів	0	0
28	Нерозподілений прибуток (непокритий збиток) минулих років	1 213	1 213
29	Прибуток / збиток звітного року, що очікує затвердження	759	1 010
30	**Усього власного капіталу**	**29 308**	**28 729**
31	**Усього пасивів**	**101 521**	**94 371**

Звіт про фінансові результати

(тис.грн)

Рядок	Найменування статті	Звітний рік	Попередній рік
1	2	4	5
1	**Чистий процентний дохід**	**4 434**	**3 654**
1.1.	Процентний дохід	11 802	10 269
1.2.	Процентні витрати	(7 368)	(6 615)
2	**Чистий комісійний дохід**	**1 861**	**1 584**
2.1.	Комісійний дохід	2 225	1 945
2.2.	Комісійні витрати	(364)	(361)
3	**Торговельний дохід**	**428**	**667**
4	**Дохід у вигляді дивідендів**	**0**	**31**
5	**Прибуток/збиток від інвестиційних цінних паперів**	**0**	**0**
6	**Прибуток від участі в капіталі**	**0**	**0**
7	**Інший дохід**	**82**	**19**
8	**Операційний дохід**	**6 805**	**5 955**
9	Загальні адміністративні витрати	(1 731)	(1 545)
10	Витрати на персонал	(2 491)	(1 904)
11	Втрати від участі в капіталі	0	0
12	Інші витрати	(289)	(315)
13	**Прибуток від операцій**	**2 294**	**2 191**
14	Чисті витрати на формування резервів	(1 103)	(764)
15	**Прибуток до оподаткування**	**1 191**	**1 427**
16	Витрати на податок на прибуток	(432)	(417)
17	**Прибуток після оподаткування**	**759**	**1 010**
18	Непередбачені доходи/витрати	0	0
19	Чистий прибуток/збиток банку	759	1 010
20	Чистий прибуток на одну просту акцію(грн.)	-	-
21	Скоригований чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)	-	-

Потенційні зобов'язання банку на кінець 2005 року

1. Позовні вимоги до ЗАТ АКБ „Львів"станом на кінець 2005 року
Позов ТзОВ"ЮА Юкон" про визнання недійсним договору оренди майна. Справа знаходиться на розгляді в апеляційному господарському суді.

2.Зобов'язання, що пов'язані з кредитуванням: (тис.грн.)

Рядок	Найменування статті	2005 рік	2004 рік
1	Гарантії надані	0	0
2	Зобов'язання з кредитування	7 518	5 324
2.1.	Первинний строк погашення - до 1 року	1 260	3 034
2.2.	Первинний строк погашення - більше 1 року	6 258	2 290
3	Акредитиви	0	0
4	Авалі	652	0

3.Майно банку протягом 2005 року у заставу не надавалось і станом на 31 грудня 2005 року у заставі не перебуває.

4.Зобов'язання з оперативного лізингу (оренди):

тис.грн

Угода	Партнер	До 1 року на суму	Від 1-го до 5-ти років	Понад 5 р. на суму
31.10.2005р.	ТзОВ „Замок"	До 16,7	Від16,7 до 83,7	Понад 83,7
22.12.2003р.	Львівська міська рада	До 0,4	Від 0,4 до 2,2	Понад 2,2
10.08.2005р.	Львівська міська рада	До 0,4	Від 0,4 до 2,2	Понад 2,2
24.05.2004р.	СУШАТ „Весна"	До 2,4	Від 2,4 до 12,00	Понад 12,00
Разом		До 19,9	Від 19,9 до 100,1	Понад 100,1

У примітці "Рахунки довірчого управління" всі показники нульові.

Примітка: Повна версія фінансової звітності ЗАТ АКБ "Львів" за 2005 рік а також Аудиторський висновок у повному складі можна дивитись на Web-сайті WWW.BANK.LVIV.UA у розділі „Новини".

Звіт про власний капітал за станом на 31грудня 2005 року

(тис.грн.)

Рядок	Найменування статті	Статутний капітал зареєстрований, сплачений	Капіталізовані дивіденди	Викуплені власні акції	Емісійні різниці	Резерви та інші фонди банку	Резерви переоцінки	Нерозподілений прибуток (непокритий збиток)	Капітал, резервні та інші фонди, усього	Попередній рік
1	2	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	Залишок на 1 січня звітного року	17 305	0	0	0	1 273	7 928	2 223	28 729	23 581
2	Скоригований залишок на початок року	17 305	0	0	0	1 273	7 928	2 043	28 549	23 581
2.1	Коригування Зміна облікової політики	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2.2	Виправлення помилок	0	0	0	0	0	0	(180)	(180)	0
3	Переоцінка необоротних активів	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4	Сума результатів переоцінки необоротних активів у разі їх реалізації	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5	Відстрочені податки за результатами перео цінки основних засобів	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6	Переоцінка інвестицій в асоційовані й дочірні компанії	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7	Сума результатів переоцінки інвестицій в асоційовані й дочірні компанії в разі їх реалізації	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8	Чистий прибуток звітного року	0	0	0	0	0	0	759	759	1 010
9	Розподіл прибутку до загальних резервів банку	0	0	0	0	0	0	0	0	0
10	Розподіл прибутку до резервних фондів	0	0	0	0	830	0	(830)	0	0
11	Розподіл прибутку до інших фондів банку	0	0	0	0	0	0	0	0	0
12	Дивіденди, що спла чені у звітному році	0	0	0	0	0	0	0	0	(862)
13	Дивіденди, що капіталі зовані у звітному році	0	0	0	0	0	0	0	0	0
14	Сплата до раніше зареєстрованого статутного капіталу	0	0	0	0	0	0	0	0	0
15	Внески за акціями нового випуску	0	0	0	0	0	0	0	0	5 000
16	Викуплені власні акції	0	0	0	0	0	0	0	0	0
17	Продаж раніше викуп лених власних акцій	0	0	0	0	0	0	0	0	0
18	Анульовані раніше викуплені акції	0	0	0	0	0	0	0	0	0
19	Залишок за станом на кінець дня 31 грудня звітного року	17 305	0	0	0	2 103	7 928	1 972	29 308	28 729

Звіт про рух грошових коштів (непрямий метод)

(тис.грн.)

Рядок	Найменування статті	Примітка	Звітний рік	Попередній рік
1	2	3	4	5
	І. Операційна діяльність			
1	Чистий прибуток (збиток) поточного преіоду		759	1 010
	Поправки чистого прибутку		0	0
2	Нараховані витрати		308	270
3	Нараховані доходи		(46)	(192)
4	Амортизація необоротних активів		578	433
5	Резерви під сумнівні борги, знцінення активів		1 103	764
6	Торговельний результат		7	(9)
7	Нарахований та відстрочений податок		84	(101)
8	Прибуток (збиток) від продажу інвестицій		0	0
9	Прибуток від інвестицій в асоційовані компанії		0	0
10	Амортизація дисконту і премії цінних паперів		0	0
11	Інший рух коштів, які не є грошовими		(4 719)	977
12	**Чистий грошовий прибуток від поточних операцій банку**		**(1 926)**	**3 153**
13	Зменшення (збільшення) коштів, які розміщені в інших банках, кредитів та передоплат іншим банкам		5 414	(5 847)
14	Зменшення (збільшення) кредитів, які надані клієнтам		(8 388)	(9 358)
15	Зменшення (збільшення) інших активів		1 374	(1 878)
16	Збільшення (зменшення) коштів, які отримані від Національного банку України		(2 098)	1 198
17	Збільшення (зменшення) коштів інших банків		(5 181)	8 455
18	Збільшення (зменшення) коштів на поточних та депозитних рахунках		13 997	9 311
19	Ззбільшення (зменшення) коштів, залучених під ощадні (депозитні) сертифікати		0	0
20	Збільшення (зменшення) інших зобов'язань		(455)	430
21	Реалізація (придбання) цінних паперів у торговому портфелі, у портфелі банку на продаж		0	0
22	**Чисте збільшення (зменшення) активів та зобов'язань від операційної діяльності**		**4 663**	**2 312**
23	**Чистий приплив (відплив) грошових коштів від операційної діяльності**		**2 737**	**5 465**
	ІІ. Інвестиційна діяльність			
24	Погашення (придбання) цінних паперів у портфелі банку до погашення		15	160
25	Зменшення (збільшення) інвестицій в асоційовані компанії		0	0
26	Зменшення (збільшення) інвестицій у дочірні компанії		0	0
27	Зменшення (збільшення) основних засобів та нематеріальних активів		(1 369)	(1 531)
28	**Чистий відплив грошових коштів від інвестиційної діяльності**		**(1 354)**	**(1 371)**
	ІІІ. Фінансова діяльність			
29	Збільшення (зменшення) цінних паперів власного боргу		0	0
30	Збільшення (зменшення) субординованих зобов'язань		0	0
31	Збільшення (зменшення) сплаченого акціонерного капіталу		0	5 000
32	Дивіденди, що сплачені протягом звітного періоду		(540)	(326)
33	**Чистий приплив грошових коштів від фінансової діяльності**		**(540)**	**4 674**
34	**Чисте збільшення (зменшення) грошових коштів та їх еквівалентів**		**843**	**8 768**
35	**Грошові кошти та їх еквіваленти на початок року**		**14 273**	**5 505**
36	**Грошові кошти та їх еквіваленти на кінець року**		**15 116**	**14 273**

Голова Правління ЗАТ АКБ „Львів" Я.Г.Кирилюк
В.о.головного бухгалтера М.М.Чипурко

Аудиторський висновок незалежної аудиторської фірми „Украудит ХХІ-Захід" про достовірність фінансової звітності ЗАТ АКБ „Львів" за 2005 рік

Свідоцтво про внесення в реєстр суб'єктів аудиторської діяльності № 2010 від 18.05.2001р.
(Витяг)

Аудит здійснено у відповідності до вимог Закону України „Про аудиторську діяльність", Стандартів аудиту та етики Міжнародної федерації бухгалтерів, що прийняті в якості Національних нормативів аудиту (протокол засідання Аудиторської палати України №122 від 18 квітня 2003 року).

Стандарти аудиту та етики Міжнародної федерації бухгалтерів, що прийняті в якості Національних нормативів аудиту зобов'язують нас планувати і проводити аудит з метою одержання обгрунтованої впевненості в тому, що фінансові звіти не містять суттєвих викривлень. Під час аудиту шляхом тестування перевірено інформацію, яка підтверджуєцифровий матеріал, покладений в основу звітності, здійснено оцінку відповідності застосовуваних принципів обліку нормативним вимогам щодо організіції бухгалтерського обліку та звітності в Україні, чинних протягом періоду перевірки, що на нашу думку дає розумну основу для складання аудиторського висновку. Аудит проведено з достатньою впевненістю про те, що фінансова звітність не має суттєвих помилок.

Надана банком фінансова звітність, яка додається, в цілому складена на основі дійсних облікових данихі, в цілому достовірно відображає фактичний фінансовий стан ЗАТ АКБ „Львів" станом на 31 грудня 2005 року по результатах операцій за період з 01 січня 2005 року, відповідно до вимог Національних положень (стандартів) бухгалтерського обліку, нормативно-правових актів Національного банку України та відповідає прийнятій обліковій політиці.

Класифікація та оцінка активів у бухгалтерському обліку визначена правильно. Відображені у фінансовій звітності зобов'язання реальні. Фінансові результати діяльності банку, відображені у фінансовій звітності, реальні та взаємоув'язані.

Директор ТзОВ АФ „Украудит ХХІ-Захід"
Аудитор Т.П.Солтис
(сертифікат №0000001, виданий згідно рішення комітету з питань сертифікації аудиторів банків НБУ від 22.12.2004р. №68).

Товариство з обмеженою відповідальністю «НИВА» (код ЄДРПОУ 30882712) зареєстроване Чуднівською Райдержадміністрацією повідомляє про свою ліквідацію.

Претензії приймаються протягом 2-х місяців з дня опублікування, за адресою: м. Бердичів, вул. Нізгурецька, 16, ТОВ «Нива».

Господарський суд Донецької області (83048, м. Донецьк, вул. Артема, 157) ухвалою від 20.03.2006 р. порушив справу №5/51Б про банкрутство Колективного сільськогосподарського підприємства ім. Фрунзе (87232, с. Олександрівка, Старобешевський район, Донецька обл., код ЄДРПОУ 00695120, р/р 26005500165001 у Старобешевському ТОБО Донецької дирекції банку України, МФО 334259) і ввів мораторій на задоволення вимог кредиторів.

Розпорядником майна призначений арбітражний керуючий Гончаров Дмитро Олександрович, ліцензія №176262, адреса: 83055, м. Донецьк, пр. Театральний, 21, к. 404.

Господарський суд Сумської області (40001, м. Суми, пр. Шевченка, 18/1) ухвалою від 23.03.2006 року порушив справу № 6/32-06 про банкрутство Товариства з обмеженою відповідальністю Агрофірми «Лучка» (поштова адреса: 42547, Сумська область, Липоводолинський р-н, с. Лучка, вул. Леніна, 2, код ЄДРПОУ - 03777195). Розпорядником майна боржника призначено арбітражного керуючого Сидоренко Геннадія Анатолійовича (ліцензія серії АА № 719786 від 12.02.2004 року, адреса: 42005, Сумська область, м. Ромни, 1-й пров. Урицького, 1).

Претензії кредиторів та заяви санаторів приймаються протягом місяця від дня опублікування оголошення.

Господарським судом Дніпропетровської області (49600, м. Дніпропетровськ, вул. Куйбишева, 1-а) порушено провадження у справі №Б24/80/06 про банкрутство Товариства з обмеженою відповідальністю «Маркет-Трейд» (50086, м. Кривий Ріг, вул. Телевізійна, 5, код ЄДРПОУ 32633106, п/р №26000001001726 в ЗАТ «Агробанк», м. Дніпропетровськ, МФО 307123).

Розпорядником майна призначено Кулакова Андрія Валерійовича (ліцензія серія АБ №176007 від 28.04.2005 р., 49055, м. Дніпропетровськ, пр. Кірова, 143-а, тел.: 31-26-18).

Заяви кредиторів приймаються протягом місяця з дня опублікування оголошення.

Постановою Господарського суду Чернігівської області (14000, м. Чернігів, пр. Миру, 20) від 28.04.06 року за справою № 5/208б визнано банкрутом та відкрита ліквідаційна процедура товариства з обмеженою відповідальністю «Короп - Райагрохім» (16200, смт. Короп, вул. Вознесенська, 69, код ЄДРПОУ 05491860).

Ліквідатором банкрута призначено Яновського Володимира Миколайовича. Вимоги кредиторів приймаються протягом місяця з дня опублікування оголошення за адресою: 16200, смт. Короп, вул. Дачна, 25.

В оголошенні від 07.03.2006 р., що опубліковане у № 43 (3793) про порушення 23.01.2006 р. справи № 12/6-06 господарським судом Сумської області про банкрутство ВАТ «Велико-Октябрський бурякорадгосп» зроблено уточнення, відповідно ухвали господарського суду Сумської області від 16.03.2006 р. по справі № 12/6-06: зазначивши назву боржника Відкрите акціонерне товариство «Велико-Октябрський бурякорадгосп», код ЄДРПОУ 00386962, далі за текстом.

ІНФОРМАЦІЯ

Керуючого санацією ВАТ «Черкаський завод телеграфної апаратури» про оголошення конкурсу з відбору суб'єктів оціночної діяльності, які будуть залучені до проведення незалежної оцінки

Назва об'єкта: цілісний майновий комплекс - ВАТ «Черкаський завод телеграфної апаратури».

Місцезнаходження: м. Черкаси, вул. Одеська, 8.

Мета проведення незалежної оцінки: визначення ринкової вартості об'єкта з метою продажу цілісного майнового комплексу на відкритих торгах в ході процедури санації боржника.

Кількість об'єктів та їх балансова (залишкова) вартість:

будівлі - 103 одиниці з залишковою вартістю - 25445,354 тис. грн.;

обладнання - 6314 шт. залишкова вартість - 1363,525 тис. грн.;

готова продукція - 97417 грн., складська ціна - 1201,112 тис. грн.

Учасникам тендеру надати заяву на участь у конкурсі за встановленою формою; копії установчого документа; копії кваліфікаційних документів оцінювачів; копію сертифікату, виданого ФДМУ; резюме та свої пропозиції щодо термінів та вартості виконаних робіт.

Умова: оплата за виконану роботу буде проведена після реалізації майна. Акти технічного стану обладнання складає оцінщик.

Конкурсну документацію подавати за адресою місцезнаходження ВАТ, керуючому санацією Копильцю П. М. до 15 травня 2006 р.

Телефон для довідок: 52-01.83.

Постановою Господарського суду Черкаської області (18005, м. Черкаси, б-р Шевченка, буд. 307) від 20 квітня 2006 року у справі №14/2033 СТОВ «Оберіг», 19421, с. Кірове Корсунь-Шевченківського району Черкаської області, код ЄДРПОУ 32012965, р/р 260046857 в ЧОД АППБ «Аваль» м. Черкаси, МФО 354411, як боржника, який ліквідується, визнано банкрутом та відкрито ліквідаційну процедуру.

Ліквідатором банкрута призначено арбітражного керуючого Юдицького Олександра Вікторовича (поштова адреса: 18018, м. Черкаси, пр-т Хіміків, буд. 60, кв. 9, юридична адреса: 65490, м. Теплодар Одеської області, пр-т Енергетиків, буд. 85, кв. 5), ліцензія Міністерства економіки України АБ №176122 від 19.07.2005 року.

Кредитори мають право заявити свої претензії до боржника, який ліквідується, в місячний термін з дня публікації оголошення.

Тел.: +38050 333-71-20; тел./факс: +38047 264-51-54.

Річний фінансовий звіт ВАТ «Мегабанк»

Баланс за станом на 1 січня 2006 року

(тис. грн)

Рядок	Найменування статті	Звітний рік	Попередній рік
	АКТИВИ		
1	Кошти в Національному банку України та готівкові кошти банку	76591	41616
2	Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються Національним банком України, і цінні папери, емітовані Національним банком України	1807	0
3	Кошти в інших банках	99639	114821
5	Цінні папери в портфелі банку на продаж	62112	34820
6	Кредити та заборгованість клієнтів	493060	336631
8	Інвестиції в асоційовані й дочірні компанії	743	14237
9	Основні засоби та нематеріальні активи	67920	45018
10	Нараховані доходи до отримання	5992	3238
11	Відстрочений податковий актив	1172	943
12	Інші активи	3093	3354
13	**Усього активів**	**812129**	**594678**
	ЗОБОВ'ЯЗАННЯ		
14	Кошти банків:	24745	47711
14.1	У тому числі кредити, які отримані від Національного банку України	1584	4242
15	Кошти клієнтів	629416	419340
17	Боргові цінні папери, емітовані банком	0	4524
18	Нараховані витрати до сплати	4219	2594
19	Відстрочені податкові зобов'язання	5924	0
20	Інші зобов'язання	37470	38902
21	**Усього зобов'язань**	**701774**	**513071**
	ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ		
22	Статутний капітал	50104	44188
24	Власні акції (частки, паї), що викуплені в акціонерів (учасників)	(256)	(5)
26	Резерви та інші фонди банку	36995	26329
27	Резерви переоцінки, у тому числі:	17898	430
27.1	Резерви переоцінки необоротних активів	17493	25
27.2	Резерви переоцінки цінних паперів	405	405
29	Прибуток/Збиток звітного року, що очікує затвердження	5614	10665
30	**Усього власного капіталу**	**110355**	**81607**
31	**Усього пасивів**	**812129**	**594678**

Голова правління **В.Г. Суботін**
Головний бухгалтер **О.П. Порубай**

Звіт про фінансові результати за станом на 01 січня 2006 року

(тис. грн)

Рядок	Найменування статті	Звітний рік	Попередній рік
1	Чистий процентний дохід	27445	19349
1.1	Процентний дохід	75821	57237
1.2	Процентні витрати	(48376)	(37888)
2	Чистий комісійний дохід	41839	33392
2.1	Комісійний дохід	42531	33905
2.2	Комісійні витрати	(692)	(513)
3	Торговельний дохід	3032	3401
4	Дохід у вигляді дивідендів	184	0
5	Дохід від участі в капіталі	0	10515
6	Інший дохід	3521	3796
7	Усього доходів	76021	70453
8	Загальні адміністративні витрати	(24791)	(22810)
9	Витрати на персонал	(26290)	(21694)
10	Втрати від участі в капіталі	(9)	(1)
11	Інші витрати	(11650)	(13893)
12	Прибуток від операцій	13281	12055
13	Чисті витрати на формування резервів	(5189)	(508)
14	Прибуток до оподаткування	8092	11547
15	Витрати на податок на прибуток	(2478)	(882)
16	Прибуток після оподаткування	5614	10665
17	Чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)	0,11	0,15
18	Скоригований чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)	0,11	0,15

Голова правління **В.Г. Суботін**
Головний бухгалтер **О.П. Порубай**

Звіт про власний капітал за станом на 1 січня 2006 року

(тис. грн.)

Рядок	Найменування статті	Статутний капітал зареєстрований, сплачений	Капіталізовані дивіденди	Викуплені власні акції	Емісійні різниці	Резерви та інші фонди банку	Результати переоцінки	Нерозподілений прибуток	Капітал, резервні та інші фонди, усього	Попередній рік
1	Залишок на 1 січня звітного року	44188		(5)		26329	430	10665	81607	60912
2	Скоригований залишок на початок року	44188		(5)		26329	430	10665	81607	60912
5	Відстрочені податки за результатами переоцінки основних засобів						17468		17468	
6	Переоцінка інвестицій в асоційовані й дочірні компанії									405
8	Чистий прибуток звітного року							5614	5614	10665
10	Розподіл прибутку до резервних фондів					533		(533)		
11	Розподіл прибутку до інших фондів банку					10132		(10132)		
15	Внески за акціями нового випуску	5916							5916	9336
16	Викуплені власні акції			(262)					(262)	598
17	Продаж раніше викуплених власних акцій			11					11	(309)
19	Залишок за станом на кінець дня 31 грудня звітного року	50104		(256)		36995	17898	5614	110355	81607

Голова правління **В.Г. Суботін**
Головний бухгалтер **О.П. Порубай**

Звіт про рух грошових коштів за станом на 01 січня 2006 року (непрямий метод)

(тис. грн)

Рядок	Найменування статті	Звітний рік	Попередній рік
	I. ОПЕРАЦІЙНА ДІЯЛЬНІСТЬ		
1	Чистий прибуток (збиток) поточного періоду	5614	10665
2	Нараховані витрати	1713	1676
3	Нараховані доходи	(3890)	(2278)
4	Амортизація необоротних активів	9008	4444
5	Резерви під сумнівні борги, знецінення активів	5151	477
7	Нарахований та відстрочений податок	6883	(1394)
8	Прибуток (збиток) від продажу інвестицій	23664	(24)
9	Прибуток від інвестицій в асоційовані компанії	184	5273
10	Амортизація дисконту і премії цінних паперів	1559	1996
12	Чистий грошовий прибуток від поточних операцій банку	**49886**	**20835**
13	Зменшення (збільшення) коштів, які розміщені в інших банках, кредитів та передоплат іншим банкам	11901	(17221)
14	Зменшення (збільшення) кредитів, які надані клієнтам	(160269)	(86165)
15	Зменшення (збільшення) інших активів	(534)	1312
16	Збільшення (зменшення) коштів, які отримані від Національного банку України	(2658)	(5128)
17	Збільшення (зменшення) коштів інших банків	(20302)	6044
18	Збільшення (зменшення) коштів на поточних та депозитних рахунках	209466	141568
20	Збільшення (зменшення) інших зобов'язань	17905	(307)
21	Реалізація (придбання) цінних паперів у торговому портфелі, у портфелі банку на продаж	(6935)	(11602)
22	**Чисте збільшення (зменшення) активів та зобов'язань від операційної діяльності**	**48574**	**29115**
23	**Чистий приплив (відплив) грошових коштів від операційної діяльності**	**98461**	**49950**
	II. ІНВЕСТИЦІЙНА ДІЯЛЬНІСТЬ		
24	Погашення (придбання) цінних паперів у портфелі банку до погашення	(23162)	1653
25	Зменшення (збільшення) інвестицій в асоційовані компанії	0	20
26	Зменшення (збільшення) інвестицій у дочірні компанії	13309	(14391)
27	Зменшення (збільшення) основних засобів та нематеріальних активів	(55574)	(8669)
28	**Чистий відплив грошових коштів від інвестиційної діяльності**	**(65427)**	**(21386)**
	III. ФІНАНСОВА ДІЯЛЬНІСТЬ		
29	Збільшення (зменшення) цінних паперів власного боргу	(5179)	(5367)
30	Збільшення (зменшення) субординованих зобов'язань	(920)	(94)
31	Збільшення (зменшення) сплаченого акціонерного капіталу	5665	9653
33	**Чистий приплив грошових коштів від фінансової діяльності**	**(434)**	**4192**
34	**Чисте збільшення (зменшення) грошових коштів та їх еквівалентів**	**32600**	**32756**
35	Грошові кошти та їх еквіваленти на початок року	88027	55271
36	Грошові кошти та їх еквіваленти на кінець року	120627	88027

Голова правління **В.Г. Суботін**
Головний бухгалтер **О.П. Порубай**

Примітка "Зобов'язання банку, які обліковуються на позабалансових рахунках" ВАТ „Мегабанк" за станом на 1 січня 2006 р.

(тис. грн.)

Рядок	Найменування статті	Звітний рік	Попередній рік	Зміни після дати останньої річної звітності (+,-)
1	Гарантії, що надані клієнтам	5867	20898	(15031)
4	Зобов'язання з кредитування, які надані клієнтам	22079	25434	(3355)
5	Надана застава	11228	25532	

Примітка "Рахунки довірчого управління" ВАТ "Мегабанк" за 2005 р. містить лише нульові дані.

Голова правління **В.Г. Суботін**
Головний бухгалтер **О.П. Порубай**

Річна фінансова звітність ВАТ "Мегабанк" за 2005 рік у повному обсязі та аудиторський висновок до неї опубліковані на власному сайті Мегабанку, адреса: www.megabank.net.

Річний фінансовий звіт АКБ «Новий»

Річний звіт підтверджено висновком від 27 березня 2006 року аудиторської фірми "Аналітик" м.Київ, сертифікат АБ №000050. З повним текстом річного звіту можна ознайомитись у мережі Інтернет на сайті банку www.banknew.dp.ua

Баланс за станом на 01 січня 2006 року

(тис. грн)

Рядок	Найменування статті	Примітки	Звітний рік	Попередній рік
1	2	3	4	5
	АКТИВИ			
1	Кошти в Національному банку України та готівкові кошти банку		32684	17592
2	Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються Національним банком України, і цінні папери, емітовані Національним банком України	2	0	0
3	Кошти в інших банках	3	98533	133787
4	Цінні папери в торговому портфелі банку	4	0	0
5	Цінні папери в портфелі банку на продаж	5	32732	25774
6	Кредити та заборгованість клієнтів	6	195474	99737
7	Цінні папери в портфелі банку до погашення	7	0	0
8	Інвестиції в асоційовані й дочірні компанії	8	0	0
9	Основні засоби та нематеріальні активи	9	17536	17034
10	Нараховані доходи до отримання	10	631	289
11	Відстрочений податковий актив		798	673
12	Інші активи	11	664	1296
13	**Усього активів**		**379050**	**296181**
	ЗОБОВ'ЯЗАННЯ			
14	Кошти банків:		28746	33149
14.1	У тому числі кредити, які отримані від Національного банку України		0	0
15	Кошти клієнтів	12	285668	211764
16	Ощадні (депозитні) сертифікати, емітовані банком		0	0
17	Боргові цінні папери, емітовані банком	13	0	0
18	Нараховані витрати до сплати	14	2230	1615
19	Відстрочені податкові зобов'язання		0	3
20	Інші зобов'язання	15	4330	4456
21	Усього зобов'язань		320973	250987
	Власний капітал			
22	Статутний капітал	16	55000	43400
23	Капіталізовані дивіденди		0	0
24	Власні акції (частки, паї), що викуплені в акціонерів (учасників)		0	0
25	Емісійні різниці		0	0
26	Резерви та інші фонди банку		486	441
27	Резерви переоцінки, у тому числі:		2403	2403
27.1	Резерви переоцінки необоротних активів		2403	2403
27.2	Резерви переоцінки цінних паперів		0	0
28	Нерозподілений прибуток (непокритий збиток) минулих років		(1095)	(1864)
29	Прибуток/Збиток звітного року, що очікує затвердження		1283	815
30	**Усього власного капіталу**		**58077**	**45194**
31	**Усього пасивів**		**379050**	**296181**

Звіт про фінансові результати за станом на 01 січня 2006 року

(тис. грн)

Рядок	Найменування статті	Примітки	Звітний рік	Попередній рік
1	2	3	4	5
1	Чистий процентний дохід		11586	1342
1.1	Процентний дохід	18	24374	17240
1.2	Процентні витрати	19	(12788)	(15899)
2	Чистий комісійний дохід		6967	7127
2.1	Комісійний дохід		8210	8679
2.2	Комісійні витрати		(1243)	(1553)
3	Торговельний дохід	20	1301	1105
4	Дохід у вигляді дивідендів	21	0	3
5	Дохід від участі в капіталі		0	0
6	Інший дохід		6573	20122
7	Усього доходів		26427	29698
8	Загальні адміністративні витрати	22	(3972)	(4061)
9	Витрати на персонал	23	(7164)	(4749)
10	Втрати від участі в капіталі		0	0
11	Інші витрати		(1981)	(1916)
12	Прибуток від операцій		13310	18971
13	Чисті витрати на формування резервів	24	(11863)	(18412)
14	Прибуток до оподаткування		1447	559
15	Витрати на податок на прибуток	25	(164)	255
16	Прибуток після оподаткування		1283	815
17	Чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)	26	-	-
18	Скоригований чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)	26	-	-

Голова Правління **С.Б.Стоянов**
Головний бухгалтер **А.Т.Axe**

Звіт про власний капітал за станом на 01 січня 2006 року

(тис. грн.)

Рядок	Найменування статті	Примітки	Статутний капітал зареєстрований, сплачений	Капіталізовані дивіденди	Викуплені власні акції	Емісійні різниці	Резерви та інші фонди банку	Резерви переоцінки	Нерозподілений прибуток (непокритий збиток)	Капітал, резервні та інші фонди, усього	Попередній рік
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	Залишок на 1 січня звітного року		43400	0	0	0	441	2403	(1050)	45194	31587
2	Скоригований залишок на початок року		43400	0	0	0	441	2403	(1050)	45194	30979
2.1	Коригування Зміна облікової політики	1.2									
2.2	Виправлення помилок	1.2									(608)
3	Переоцінка необоротних активів										
4	Сума результатів переоцінки необоротних активів у разі їх вибуття										
5	Відстрочені податки за результатами переоцінки основних засобів										
6	Переоцінка інвестицій в асоційовані й дочірні компанії										
7	Сума результатів переоцінки інвестицій в асоційовані й дочірні компанії в разі їх реалізації										
8	Чистий прибуток звітного року								1283	1283	815
9	Розподіл прибутку до загальних резервів банку										
10	Розподіл прибутку до резервних фондів						45		(45)		
11	Розподіл прибутку до інших фондів банку										
12	Дивіденди, що сплачені у звітному році										
13	Дивіденди, що капіталізовані у звітному році										
14	Сплата до раніше зареєстрованого статутного капіталу		11600							11600	
15	Внески за акціями нового випуску										13400
16	Викуплені власні акції										
17	Продаж раніше викуплених власних акцій										
18	Анульовані раніше викуплені акції										
19	Залишок за станом на кінець дня 31 грудня звітного року		55000	0	0	0	486	2403	188	58077	45194

Сальдо нарахованих доходів (витрат) і не отриманих (не сплачених) доходів (витрат), які є складовою частиною залишку балансових рахунків 5030, 5031, 5040, 5041 станом на кінець дня 31 грудня 2005 року складає 1599 тис.грн.

Звіт про рух грошових коштів за станом на 01 січня 2006 року (непрямий метод)

(тис. грн)

Рядок	Найменування статті	Примітки	Звітний рік	Попередній рік
1	2	3	4	5
	I. ОПЕРАЦІЙНА ДІЯЛЬНІСТЬ			
1	Чистий прибуток (збиток) поточного періоду		1283	815
	Поправки чистого прибутку			
2	Нараховані витрати		614	(1144)
3	Нараховані доходи		(341)	(823)
4	Амортизація необоротних активів		1046	985
5	Резерви під сумнівні борги, знецінення активів		11863	16687
6	Торговельний результат		0	0
7	Нарахований та відстрочений податок		(128)	(1061)
8	Прибуток (збиток) від продажу інвестицій		(9)	79
9	Прибуток від інвестицій в асоційовані компанії		0	0
10	Амортизація дисконту і премії цінних паперів		0	(73)
11	Інший рух коштів, які не є грошовими		(6219)	(21729)
12	Чистий грошовий прибуток від поточних операцій банку		8108	(6264)
13	Зменшення (збільшення) коштів, які розміщені в інших банках, кредитів та передоплат іншим банкам		471	(68374)
14	Зменшення (збільшення) кредитів, які надані клієнтам		(104746)	31351
15	Зменшення (збільшення) інших активів		625	2334
16	Збільшення (зменшення) коштів, які отримані від Національного банку України		0	0
17	Збільшення (зменшення) коштів інших банків		(4402)	26710
18	Збільшення (зменшення) коштів на поточних та депозитних рахунках		73904	45570
19	Збільшення (зменшення) коштів, залучених під ощадні (депозитні) сертифікати		0	0
20	Збільшення (зменшення) інших зобов'язань		78	(322)
21	Реалізація (придбання) цінних паперів у торговому портфелі, у портфелі банку на продаж		(3827)	(8108)
22	Чисте збільшення (зменшення) активів та зобов'язань від операційної діяльності		(37897)	29161
23	Чистий приплив (відплив) грошових коштів від операційної діяльності		(29790)	22897
	II. ІНВЕСТИЦІЙНА ДІЯЛЬНІСТЬ			
24	Погашення (придбання) цінних паперів у портфелі банку до погашення		0	2139
25	Зменшення (збільшення) інвестицій в асоційовані компанії		0	0
26	Зменшення (збільшення) інвестицій у дочірні компанії		0	0
27	Зменшення (збільшення) основних засобів та нематеріальних активів		(1547)	(633)
28	Чистий відплив грошових коштів від інвестиційної діяльності		(1547)	1506
	III. ФІНАНСОВА ДІЯЛЬНІСТЬ			
29	Збільшення (зменшення) цінних паперів власного боргу		0	0
30	Збільшення (зменшення) субординованих зобов'язань		0	0
31	Збільшення (зменшення) сплаченого акціонерного капіталу		11600	13400
32	Дивіденди, що сплачені протягом звітного періоду		(6)	(5)
33	Чистий приплив грошових коштів від фінансової діяльності		11594	13395
34	Чисте збільшення (зменшення) грошових коштів та їх еквівалентів		(19743)	37798
35	Грошові кошти та їх еквіваленти на початок року		67942	30144
36	Грошові кошти та їх еквіваленти на кінець року		48200	67942

Потенційні зобов'язання банку на кінець року

(тис. грн.)

Рядок	Найменування статті	Звітний рік
1	2	3
1	Гарантії надані	307
2	Зобов'язання з кредитування, що надані, з них:	15229
2.1	Первинний строк погашення - до 1 року	15229
2.2	Первинний строк погашення - більше 1 року	0
3	Акредитиви	276
4	Авалі	214

Надана застава.

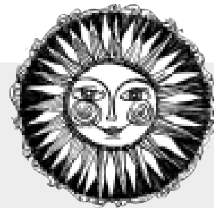
№ з/п	Активи, надані під заставу	Сума
1	2	3
1	Кошти розміщені в інших банках	25967
2	Всього	25967

На кінець року банком надані в заставу грошові кошти, які розміщені в інших банках. Застава надана під отримані в інших банках міжбанківських кредитів в іншій валюті. До моменту погашення отриманих міжбанківських кредитів розпорядження цими коштами банком обмежено.

Зобов'язання банку, по оплаті орендних платежів на 2006 рік, складають:
360 тис.грн. по оперативній оренді майна до одного року
1194 тис.грн. по оперативній оренді майна терміном від 1 року до 5 років.

КУРІНЬ

СУБОТА, 13 ТРАВНЯ 2006 ■ № 86 (3836)



Завтра в Україні буде хмарна погода. Вдень на крайньому заході країни короткочасні дощі, окремі грози. Вітер північно-західний з переходом на південно-західний, 5—10 м/с. Температура вночі 7—12, у східних областях 4—9 градусів тепла; вдень 20—25, на Правобережжі, окрім крайнього заходу, 22—27 градусів, *передає УНІАН з посиланням на Гідрометеоцентр*.

Слон Мухович Мушич

(Малодержавна метаморфоза)

■ **КАЗКА**

Деякі Філологи — це такі, котрі займаються, як філософією, фіглохією та лохофігією

Роблення слона з мухи, яке триває вже не те що кілька століть, а тисячоліть і можливе тільки в переносному значенні, нарешті вдалося здійснити в прямому! У буквальному значенні. Тож тепер зробити з мухи слона тільки трохи складніше і важче, ніж від двох слонів одержати третього. Тобто, щоб двоє слонів самі зробили третього слона.

Довідавшись про таку можливість (звичайно ж, від мух, а не слонів), одна Муха захотіла стати Слоном.

Зрозуміло, таке бажання цілком природне не тільки для нашої Мухи, а й для мух узагалі. Тому що, справді, було б зовсім неприродно, якби якийсь Слон захотів стати Мухою! Хоча тепер однаково просто: що перетворити муху на слона, що слона — на муху.

Однак можливе перетворення, а не бажання. Слонів, бо не було ще жодного випадку, щоб який-небудь слон виявив бажання стати мухою! Тому що будь-який слон користується розумом слонячим, як власним, тоді як мухи користуються розумом тільки мушачим. Який для них теж власний.

У зв'язку з наявними тепер можливостями, як науковими, так і політичними, названа Муха стала, за виявленим нею бажанням, Слоном. Якого, відповідно до законів Слонячого братства, відразу ж прийняли до Братства слонів.

Однак ставлення до нього, нашого Слона, було як до Мухи!..

Здавалося б, таке ставлення слонів до свого побратима вочевидь несправедливе, і разом з тим так тільки здається. Тому що ставлення до нього, новоспеченого слона, було таке справедливе, що справедливішого й бути не може!

Бо, як відомо, будь-яка нова справа порівняно зі старою, а в нас — перетворення Мухи на Слона, має свій недолік: мухи стають такими ж великими, як слон, однак залишаються зі своїм розумом! Тим, який досі мали. І не тільки таким, як інтелект, але й таким само, як маса!

І це — погано! Тому що Мусі, з її колишнім, мушачим, розумом ніяк не впоратися з усіма обов'язками, що з'явилися, і те ж скористатися всіма наявними правами!

Бо вона не тільки думає, як і раніше, як муха, але й ходить, як муха! І теж, як муха, дзижчить. І коли чого з нею, як мухою, не трапляється і не може трапитися, то це — прилипнути до липучки!

Однак і цьому теж є своя причина: Муха не літає! Дзижчить, а не літає...

Хоча, здавалося б, Слонові нема чого літати. Тому що замість нього самого повинні літати його думки! Які не літають тому, що їх узагалі немає! І це, повторюємо, погано. Погано для нас.

Бо ми, мухи, сподівалися, що правителем замість Комара буде Слон, а виявилося — Муха!

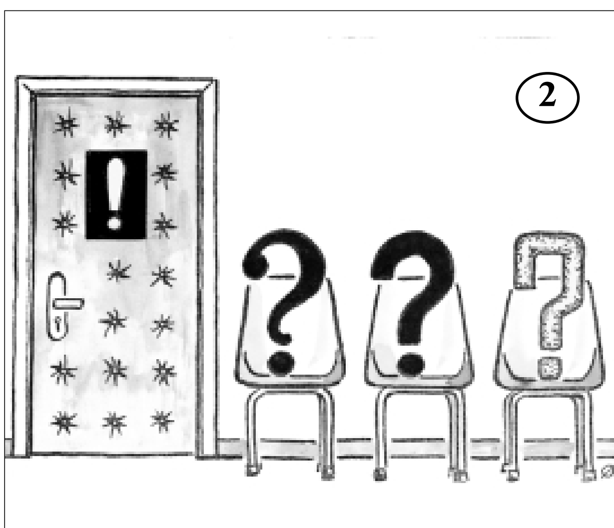
Які, мухи, теж п'ють кров! Тільки: Комар — своїм хоботом, комариним, а Муха — своїм, слонячим!

Мирослав **МИЛОРАДОВИЧ.**

■ **КАРИКАТУРИСТ ПРОДОВЖУЄ ТЕМУ**



Фото Юрія ПЕРЕБАЄВА.



Мал. Василя ФЛЬОРКА.

■ **ТЕЗИ Й АНТИТЕЗИ**

☞ ***Освічена людина знає, що читати й що красти з прочитаного.***

☞ ***Сучасні батьки пишаються собою, бо діти гірші за них.***

☞ ***Домагатися визнання — кидати бісер свиням.***

☞ ***Робочих місць стане менше, якщо звільнити чесних і працьовитих.***

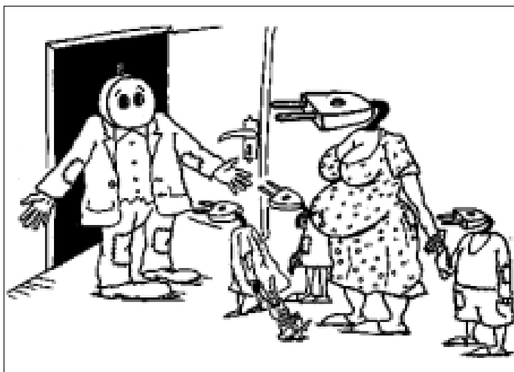
☞ ***Піклування про чоловіка недостатнє, якщо йому лише наставляти роги.***

☞ ***Хто платить, той і замовляє оцінки.***

☞ ***Не хвались європейським ремонтом: азіатський наступає...***

Володимир **ГОЛОБОРОДЬКО.**

■ **ДОШКА ПОШАНИ**



Як в анекдоті

Сергій Терьохін, БЮТ (про створення коаліції):

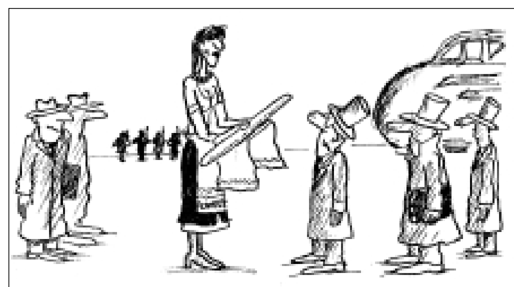
— Усе буде, як в анекдоті: чергова сварка між чоловіком і жінкою закінчилася народженням дитини...

Від чергового:

— А дитина знову буде схожа на сусіда?..

Чекаємо

Віктор Черномирдін, посол Росії в Україні:



— Куди приїжджати, до кого? Як закінчите все, як сформуєте уряд. Ну, що просто так приїжджати? Так президенти не їздять.

Від чергового:

— А ви приїжджайте не просто, а з газом!

Новий віник



Леонід Черновецький, столичний міський голова:

— Як миша під віником — не піде. Потрібно штурмувати ситуацію...

Від чергового:

— От нарешті країна й одержала першого мера-штурмовика, та ще й з віником.

Секс телефоном?

Володимир Сівкович, «Регіони»:

— Ми не збираємося займатися ні сексом з «Нашою Україною», ні любов'ю.



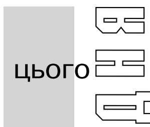
Від чергового:

— Вам пізно займатися чи «Нашій Україні»?

Мал. Вадима СИМИНОГИ.



Чергував по «Куреню» Віталій СУДДЯ.



13 ТРАВНЯ

■ *1849. Народився Панас Мирний.*

■ *1865. Відкрито Одеський (тоді — Новоросійський) університет.*

■ *1913. У Петербурзі здійснив політ перший у світі 4-моторний літак «Руський витязь» конструкції киянина Ігоря Сікорського.*

■ *1916. У Нью-Йорку помер класик єврейської літератури Шолом-Алейхем.*

■ *1921. У Радянській державі вийшла постанова про організацію будинків відпочинку.*

■ *1981. Замах турецького терориста на Папу Римського Івана Павла II.*

■ *1986. У Москві відкрився «перебудовчий» V з'їзд Спілки кінематографістів СРСР. Ухвалено «зняти з полиці» фільми, заборонені до показу з ідеологічних міркувань.*

Редактор номера Віталій СУДДЯ.

Редколегія:
Леонід **БРОВЧЕНКО,**
Анатолій **ГОРЛОВ,**
Сергій **ДЕМСЬКИЙ,**
Віталій **ЖЕЖЕРА,**
Іван **ІЛЛЯШ,**
Світлана **ПИСАРЕНКО,**
Віталій **СУДДЯ.**

Головний редактор Анатолій ГОРЛОВ.

Засновник — Верховна Рада України

Свідоцтво про реєстрацію періодичного друкованого видання— КВ № 1 від 26.05.1994 р.

Газета виходить 5 разів на тиждень (крім неділі й понеділка) українською і російською мовами.

Передплатні індекси: для фізичних осіб — 40224, 08775. для підприємств і організацій — 60955.

Передплатна ціна на 2006 рік: для фізичних осіб — 3,50 грн. та 2,00 грн. для підприємств і організацій — 8,00 грн на місяць.

Ціна в роздрібній мережі — договірна.

Загальний тираж 159037.

СПДФО Гайденко В. І. (Друкарня «Нормальные цены») 61068, м. Харків, вул. Тарасівська, 2а.

Зам. 077

ВАТ «Видавництво «Київська правда» 04136, м. Київ, вул. М. Гречка, 13.

Зам. 1821

Фотоформи виготовлено в КЦ редакції газети «Голос України»
1 2 3 4 5 6 7 8 9 0

Газета виходить з 1 січня 1991 року.

Адреса редакції: 03047, Київ-47, вул. Нестерова, 4.

☎ **ТЕЛЕФОНИ:**

для довідок —	454-84-92;
телефакс —	234-72-54;
відділ реклами —	449-72-53, 454-81-34, 454-81-44;
телефакс —	449-85-62.

E-mail: mail@golos.com.ua — **загальний**

reklama@golos.com.ua — **відділ реклами**

let@golos.com.ua — **відділ листів**

foto@golos.com.ua — **відділ ілюстрацій**

При підготовці матеріалів використовується інформаційно-пошукова система Верховної Ради України «Законодавство»

Internet: http://uamedia.visti.net/golos